

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

Coloured pages/
Pages de couleur

Pages damaged/
Pages endommagées

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Pages detached/
Pages détachées

Showthrough/
Transparence

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Continuous pagination/
Pagination continue

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from:/
Le titre de l'en-tête provient:

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

Salle de Lecture
Parlement 29 juin 4

LA SEMAINE COMMERCIALE

MARCHÉS FINANCE INDUSTRIE ASSURANCE

ORGANE DES INTERETS COMMERCIAUX DE QUÉBEC.

VOL. I.—No. 9

QUÉBEC, VENDREDI, 12 OCTOBRE 1894

PRIX D'ABONNEMENT: \$2.00

ULRIC BARTHE, *Rédacteur-en-chef.*

L. E. THOMPSON, *Administrateur.*

ALLUMETTES
EDDY

*Telegraph,
Telephone,
Tiger,
Parlor*

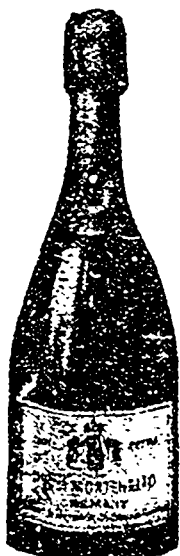
ALLUMETTES —
QUI ONT DU RENOM

CE VIEIL ARTICLE
TOUJOURS SUR

Fabrication et Consommation
Quotidienne

28,800,000

CHAMPAGNE DUC DE MONTEBELLO
EXTRA SEC



A. P. LAURENT & CIE, AGENTS
56 ET 58, RUE SAINT-PIERRE, QUÉBEC

CAOUTCHOUS —

Notre escompte étant PLUS FORT que celui d'aucun de nos concurrents, nos ventes ont conséquemment plus que doublé le volume des années précédentes. Voilà pourquoi vous devez adresser à nous pour vos caoutchoucs.

**CAMPBELL & BRODIE
QUÉBEC.**

**LA MAISON
GERVAIS, HUDON & CIE**

vient de déménager ses bureaux et
magasins au

No 177 RUE ST-JOSEPH

ancien poste de M. J. A. Langlais et
voisin de M. Z. Paquet

Cette maison tiendra le plus grand assortiment
de

PIANOS ET HARMONIUMS

comme par le passé, tel que: pianos HEINTZ-
MAN, MASON & RISCH, BELL, etc.
Harmoniums BELL, DOHERTY, etc.

Musique en Feuilles

Une Spécialité

Les nouvelles machines à coudre

WILLIAMS et DAVIS

Tordeuses,
Laveuses,
Coffres de Sureté,
Etc., Etc.



**Entrepot
DES**

HUILES

Huile Astrale, Huile Water White,
Huile de charbon, Huiles à machine et
cuir, Benzine, Gazoline, AUX PLUS
BAS PRIX.

AUSSI — LAMPES, LUSTRES, LANTERNES,
APPAREILS DE LAMPE, VERRERIES, ARGEN-
TERIES, POTERIES et GRANITE.

A. E. Vallerand

67, rue Dalhousie
QUÉBEC.

Thés | Nouvelle
Récolte

Reçu directement du Japon par steamer
EMPRESS OF CHINA et de Chine par le str
EMPRESS OF INDIA, un assortiment consi-
dérable dans tous les prix et qualités. Aussi :
par le Bt. RAPID :

SUCRE DE CANNES des Iles des
Barbades

Naz. Turcotte & Cie
54, 56 et 58 rue Dalhousie, Québec

MCCALL, SHEHYN & CIE F. Kirouac & Fils



IMPORTATEURS DE MARCHANDISES
Anglaises,
Françaises,
Allemandes et
Américaines

Constantment en mains un assortiment
considérable d'effets canadiens provenant
des meilleures fabriques du pays, viz :

TWEEDS CANADIENS,
COTONNADES de
tous genres, Etc.

AUSSI—A chaque saison, un grand choix
dans les articles suivants : Chapeaux de
paille et de feutre pour Messieurs et pour
Dames, Fleurs artistiques, Rubans, Dentel-
les, Parasols et articles de fantaisie. Leur
assortiment dans ces différents genres est
très varié et très complet.

52 RUE ST-PIERRE
QUEBEC

Nous offrons au commerce pour livraison immédiate :

Raisins Valence (*Qualité de Choix*)

RECOLTE NOUVELLE—Aussi un assortiment considérable de

CONSERVES ALIMENTAIRES de 12 différentes
marques

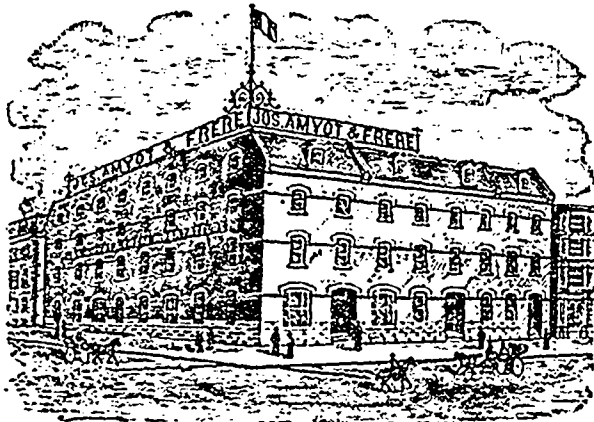
✉ Ecrivez pour prix et échantillons.

Laporte, Martin & Cie | EPICIERIS
en gros

72-74-76-78, rue St-Pierre, Montreal

JOS. AMYOT & FRERE

Importateurs de Nouveautés Européennes, Américaines
et Canadiennes



Bimbloteries

En gros seulement

En gros seulement

Spécialités en Chapeaux, Rubans, Dentelles et Fleurs, et toutes les
dernières Nouveautés. Bijouteries, Jouets, Feux d'artifice
articles du Japon et de la Chine.

45 rue DALHOUSIE, Basse-Ville, Québec

Jobin & Rochette

Manufacturiers de CHAUSSURES et marchands de CLAQUES

MARQUE JACQUES-CARTIER

Fabrique: Coin des rues Colomb et Voltigeurs, St-Roch

Succursale: Coin des rues ST-PIERRE et SOUS-LE-FORT

Pour les Claques et Pardessus, MM. les marchands de la campagne, écrivez
pour avoir nos prix et conditions avant de placer vos commandes
Les commandes par lettre auront une attention toute spéciale.

**FARINES,
POISSONS
et HUILES**

QUEBEC.

GEORGE DEMERS
COURTIER, Etc

Achats et ventes d'actions de banques.
Echanges sur Londres, Paris, New-York, etc
S'occupe de l'achat et de la vente de

BEURRE ET FROMAGE

AUX

ACHETEURS DE FARINES
en lots ou chars

Demandez mes nouveaux prix, vous y trou-
verez votre profit.

D. E. Drolet

50 et 52, rue Dalhousie, QUEBEC

Charles VEILLEUX
Marchand de bois

Toujours en mains :—Chêne, Pin, Frêne, Ta-
marac, Orme, Etc., au pied cube. Aussi : Bois
marchand sélé sur commande.

QUEBEC-SUD

F. A. MERCIER
NOTAIRE

105, COTE LAMONTAGNE, QUEBEC

ARGENT A PRÊTER sur hypothèque à la ville
et à la campagne.

B. BEGIN & CIE

MANUFACTURIERS DE

BALAIS ET BROSSES

Nos. 51-53, R^{ue} Saint-Paul
BASSE-VILLE, QUEBEC.

T. D. Beattie
ENTREPOSEUR et Agent général
à commission

Rue Dalhousie, Québec

Conditions d'emmagasinage de 1^{ère} classe
franco et en douane. Agent pour la "Johnston
Fluid Beef Co." et la "St. Lawrence Starch Co.
Limited."

CHAREST & JULIEN

FABRICANTS DE HARNAIS

Coin des rues du Pont et du Roi
ST-ROCH, QUEBEC

125 Harnais de fantaisie valant \$18 pour \$10.
Vingt bons ouvriers selliers trouveront de
l'ouvrage en s'adressant à notre bureau.

CHAREST & JULIEN

A l'enseigne de la BRIDE D'OR

LA
SEMAINE COMMERCIALE

90-92 COTE DE LA MONTAGNE

QUÉBEC, VENDREDI, 12 OCTOBRE 1894.

ABONNEMENT A

" LA SEMAINE COMMERCIALE "

Par année..... \$2.00
Pour 6 mois..... 1.00

Pas d'abonnement pour moins de 6 mois.
Les avis de discontinuation d'abonnement, —
Il en sera de même des avis de changement d'adresse, — ne vaudront que s'ils sont adressés directement au bureau du journal, par écrit ou autrement.

LE SUCCÈS EN AFFAIRES

CONSEILS GÉNÉRAUX

I

On peut appliquer aux hommes, en matière d'entreprises commerciales et industrielles, la vieille sentence biblique : Beaucoup d'appelés, mais peu d'élus ou mieux d'éligibles.

Parmi la légion de jeunes gens employés dans les boutiques de commerce ou dans les usines, combien en est-il qui sont à leur place ?

On quitte les bancs de l'école et, soit nécessité, soit désir de gagner de l'argent, on se fait commis, dans une boutique de commerce, peu importe laquelle, épicerie, quincaillerie ou nouveautés.

On n'a pas songé une minute que de ce premier pas dépend souvent le sort du reste de la vie ; on ne s'est pas interrogé, et même l'on n'a pas été tant soit peu dirigé à l'école sur le sentier principal à suivre au sortir de l'école. On s'embarque sur le navire sans avoir ni goûts ni aptitudes pour la marine ; ce qui miroite aux yeux, c'est le salaire, ce sont les gages.

Que de rêveurs, de poètes, de littérateurs, de philosophes, créés comme cela tout d'une pièce, de derrière les comptoirs ? Que d'autres, prédestinés aux opérations commerciales et industrielles, se traînent à la remorque d'un pilon, de dossiers de justice, d'une étude de notaire, ou se retrouvent plus tard plumentifs de presse ou scribes de bureau !

Je connais, moi, un littérateur qui est né moublier-chéniste, un marchand qui est mécanicien de naissance, un ecclésiastique qui avait la bosse du commerce largement développée, un marchand artiste de nature, un jeune négociant qui est l'un des naturalistes les plus remarquables de notre province.

Je hisse la responsabilité de ces anomalies de condition, de ces carrières

ratées, à notre système d'éducation qui, quoi qu'on dise dans les livres bleus et en dehors de ces in-folios officiels, est dans la pratique fort defectueux, au professeur qui est un fort chiche métier dans le pays en thèse générale, aux gouvernements qui sont la cause première de ce déplorable état de choses, aux parents qui dans bien trop de cas veulent que leurs fils soient ce pour quoi ils n'ont jamais été créés.

A la suite de ce préambule, j'entre dans le vif du sujet.

Pour être négociant, il faut la réunion de plusieurs qualités, qui sont bien différentes de celles qui doivent se rencontrer dans l'exercice d'une profession. Il faut avoir l'esprit toujours en éveil et l'œil vif, le nez fin, et la décision prompte. Entre l'homme d'affaire et l'homme professionnel il y a, sous ce rapport, la distance qui sépare les deux pôles. Ce sont deux organisations différentes et l'une n'a rien à envier à l'autre.

Il est donc évident que, au point de vue de l'éducation, chacun d'eux doit être traité différemment. L'homme de profession étudie en pratiquant et le marchand pratique en étudiant, c'est-à-dire en observant.

Il faut au jeune homme qui se destine au commerce se rendre maître de suite de deux ou trois langues ; l'anglais et le français d'abord, ensuite l'allemand et peut-être l'espagnol ; mais l'allemand vient en troisième lieu, et, si le jeune homme peut écrire et lire couramment et correctement dans ces trois langues, il triple ses chances de succès en tout lieu de la terre. Voilà pour le plus pressé en matière de langues, et s'il peut se donner une assez bonne teinture de latin et de grec, inutile pour lui d'aller plus loin, il tient les clefs de la linguistique au point de vue commercial.

Il lui faut une connaissance parfaite de l'arithmétique et de la tenue des livres.

J'ajouterai à ce programme la chimie industrielle dont la connaissance aujourd'hui se fait de plus en plus nécessaire.

Avec ce bagage de connaissances, le jeune homme est en mesure d'aller beaucoup plus loin, mais seul, d. lui-même, à ses instants de loisir. C'est en affaire.

Mais arrivé à ce point de son éducation, il faut de suite lui trouver une place derrière un comptoir, à la meilleure enseigne possible. C'est là qu'il fera le novice obligé de tout homme d'affaires, qu'il se trouvera aux prises avec la vie commerciale pratique, qu'il apprendra l'ordre, la discipline, la ponctualité, qu'il liera connaissance avec les produits, leur valeur, leurs qualités, et la manière d'en faire le débit ; il apprendra aussi la valeur du temps et celle de l'argent.

Il n'est pas de rigueur qu'il débute derrière le comptoir, et il est même très à propos qu'on le fasse de suite recevoir, qu'on lui confie la responsabilité de la caisse, du cash comme les Canadiens-français s'obstinent à dire dans ce pays.

Il arrive parfois qu'un jeune homme dont le père est marchand fasse ses débuts dans la boutique de commerce même de l'auteur de ses jours. Le mouvement est bien naturel, mais le milieu est moins favorable au jeune homme que celui d'un magasin étranger. Dans le magasin paternel, le jeune homme est exposé à se négliger, tandis que chez un étranger dont il n'attend ni indulgence ni faveur, il se surveille davantage.

Si, dans la maison, il n'y a que fort peu d'employés, trois ou quatre tout au plus, tant mieux, car alors, comme ces employés n'ont pas une minute à perdre pour gérer les affaires, il sera constamment occupé, et tout en étant forcé de s'occuper de mille et un détails du service, il pourra aussi, par la même occasion, acquérir une connaissance d'ensemble des affaires de la maison. Pour un jeune homme, avoir la responsabilité d'une seule section du magasin peut avoir du bon, mais est loin d'être avantageux ; en effet, après être demeuré trois ou quatre ans dans les bornes toujours trop étroites d'une section, il ne sait rien des autres et par conséquent n'a qu'une fort maigre idée de l'ensemble de l'exploitation.

Que le jeune homme qui entre, dans de pareilles conditions, dans une maison de commerce, se mette bien en tête que non seulement il doit remplir fidèlement ses heures de travail, mais qu'en dehors du magasin, il a aussi à augmenter l'expérience acquise par des études, des comparaisons de choses, des renseignements puisés à bonne source.

Et quand il aura fait ce travail pendant plusieurs dizaines d'années, il sera tout stupéfait de voir ce qui lui reste encore à apprendre.

Comme pour les voyageurs dans les pampas ou les grandes prairies de l'ouest américain, cette ligne d'horizon du savoir parfait qui semble se dessiner si nettement sur un fond rayonnant d'azur, recule toujours, toujours, et lorsque l'on croit y être arrivé, des hauteurs où l'on se trouve, l'espace se déroule encore, immense, au regard, avec l'éternelle ligne d'horizon bien loin, là-bas, qui invite le voyageur, mais le fuit toujours.

Il faut donc au jeune commis en prendre son parti courageusement, et s'avancer hardiment dans ce vaste domaine où il est appelé à exercer les qualités et les aptitudes qui le distinguent, tout en remplissant ses devoirs envers son ou ses patrons.

Le jeune homme vraiment sincère au

HENRY A. BEDARD

COMPTABLE PUBLIC ET
LIQUIDATEUR

S'occupe d'audition de comptes, inspection de livres et préparation de feuilles de balance.

Fait la perception de crédits, bons, dou-toux ou mauvais, à des conditions très faciles.

Possède la plus grande expérience et les meilleures relations pour agir comme intermédiaire entre débiteur et créancier.

BUREAU :

125 Rue St-Pierre
QUEBEC.

Charles E. Roy

MARCHANT ET IMPORTATEUR DE CUIRS

413-415-417, Rue St-Valier, St-Roch
QUEBEC.

SPÉCIALITÉ:—Cuir à semelle Spanish, Engle, Penelang, Bracebridge, Slaughter, Cuir Rouge Cuir à Harnais, Veau Français S. U. Lyon, Bulk & Fils, et M. M. et D. Kid Elastique.

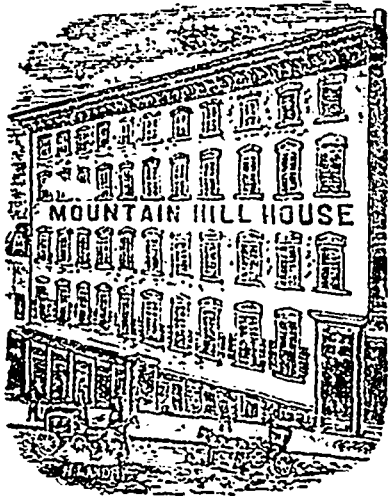
— AUSSI —

Jabbar en chaussures.

Un assortiment d'Empègues importées et toutes espèces de Fourrures pour chaussures

CORRESPONDANCE SOLICITEE

MOUNTAIN HILL HOUSE



94 à 98 Rue de la Montagne
QUEBEC.

E. DION & Cie - - - Prop.
JON. CLOUTIER - - - Gérant

Cet hôtel est situé au centre du quartier d'affaires.

M. M. DION & CIE ayant fait des réparations considérables, en ont fait une maison de première classe, très confortable, à des prix très raisonnables.

D. RATTRAY & SON
ENTREPOSEURS

Entrepôts : Rues Dalhousie, St-Paul et St-André, Québec.

Emmagasinage "franco ou en douane" à taux modérés. Marchandises reçues sur connaissements. Assurance effectuée sur les marchandises à la demande. TELEPHONE 771

travail et fidèlement son ou ses patrons. Il entre dans l'esprit et non la lettre de son service. Il y en a qui se figurent avoir rempli leur devoir quand ils ont fait strictement ce qu'ils se sont engagés de faire. Ce n'est pas suffisant. Il importe que le jeune commis, le vrai, fasse des choses qu'il n'est pas obligé par contrat de faire, mais qui tiennent à l'esprit de ses attributions et à l'intérêt bien entendu de la maison. Il faut qu'il se pénétre bien du fait qu'il doit être en tout et partout, en tout bien et tout honneur, l'œil et l'âme du patron.

Il importe qu'il se fasse une loi imprescriptible de la bonne tenue, de la bienséance, de l'urbanité et d'une inaltérable affabilité.

Il importe qu'il cultive la patience parfaite et surtout la persévérance dans le travail et la persévérance dans l'entreprise. Le résultat le plus fréquent de la persévérance, c'est le succès qui console et ne grise pas attendu les efforts qu'il a coûtés.

Il importe d'aborder les affaires avec la ferme conviction de réussir, et avec le calme et la sérénité de l'homme qui tient déjà le succès dans ses mains. Rien ne provoque le succès comme ces dispositions morales.

Mettez, introduisez dans tout cela une pointe d'ordre et de façon à savoir à toute heure où vous en êtes, et si vous ne réussissez pas, c'est qu'alors vous avez à expier quelque énorme crime commis par vous-même ou par quelqu'arrière grand-père.

N. LEVASSUR.

LE DERNIER EMPRUNT PROVINCIAL

Bien que la *Semaine Commerciale* tienne à garder la plus stricte neutralité en matières politiques, il lui est impossible de rester absolument muette à propos de l'emprunt que vient de négocier le gouvernement provincial en France pour honorer son emprunt temporaire de 1893.

Plusieurs de nos lecteurs nous demandent notre option entre du 3 p. c. à 77½ et du 4 p. c. au pair. Ainsi posée, la question se résoud d'elle-même, ce nous semble. Ayant à emprunter, nous préférons, pour notre part, payer 4 p. c. et toucher le plein montant de nos obligations que de gagner 1 p. c. sur le taux d'intérêt et perdre 22½ p. c. sur le produit de l'emprunt. Ceci nous semble assez clair pour nous dispenser d'insister. Aussi constatons-nous que l'emprunt provincial au Crédit Lyonnais est généralement condamné par les hommes versés dans la haute finance.

Ils nous semble aussi que l'on aurait

pu obtenir mieux que 77½ pour du 3 p. c. sur le marché français en ce moment. Nos échanges de Paris nous apprennent que depuis longtemps le capital n'a été aussi abondant là-bas, et les valeurs plus en hausse que cette année. Dans un temps où l'épargne française est obligée de se rejeter sur les débentures de chemins de fer ou d'entreprises industrielles à 3 p. c., la Province de Québec aurait assurément pu vendre ses débentures un meilleur prix en n'allant pas au premier offrant, et sans sortir du marché français.

Pour prouver que nous n'exagérons rien, voici un article de la revue financière des *Annales Politiques et Littéraires* du 16 septembre qui justifie entièrement notre manière de voir, et qu'on fera bien de lire attentivement.

LES PROBABILITÉS DE HAUSSE DES VALEURS INDUSTRIELLES

La saison des vacances va prendre fin prématurément selon toute vraisemblance. La pluie et le froid précoces ont menacé de rendre inhabitables les bords de la mer. On n'attendra pas la rentrée des Chambres pour revenir à Paris, et la Bourse retrouvera ses clients plus tôt qu'on d'habitude.

Quo va-t-il se passer sur le marché? Dans quelles dispositions d'esprit reviendra cette clientèle qui a vu, de loin, la Rente franchir au pas de course des étapes formidables?

La hausse a été si rapide que l'on éprouve le besoin de respirer un peu. Mais il est de principe, à la Bourse, et l'expérience l'a cent fois démontré, qu'un cours coté sur la Rente, si haut qu'il ait pu être, reviendra sûrement un jour ou l'autre. Nous sommes donc sans inquiétude sur le sort des capitalistes qui ont acheté de la Rente si cher que ce soit. Ils ont fait le meilleur des placements et, sûrs de leur revenus, ils peuvent attendre patiemment.

Mais nous nous occupons surtout de ceux qui n'étaient pas là pour participer à la curée des Rentes et qui ont laissé passer la hausse sans en profiter. Ils doivent chercher une compensation et, si nous ne nous trompons pas, la trouver dans les valeurs industrielles pour le relèvement desquelles la hausse de la Rente a merveilleusement préparé le terrain.

Nous constatons, en effet, la semaine dernière, dans le *Journal des Intérêts financiers* où nous pouvons étudier plus longuement qu'ici les ressources de la situation financière, nous constatons, dis-je, que la Bourse paraît, en ce moment, disposée à toucher, tour de rôle, à toutes les grandes valeurs industrielles.

Ceci demande un mot d'explication.

* *

La hausse de la Rente a été motivée, comme le dit très justement le *Temps*, par les achats continus et obligatoires des Caisses publiques, des notaires, de tous ceux qui, par la loi ou par l'usage, sont tenus de faire des emplois. Tant que ces achats ont trouvé leur contre-partie dans le titre flottant, c'est-à-dire non classé, les cours ne s'en sont pas trouvés trop influencés. Mais, une fois cette catégorie

do Rentes absorbée, l'énorme pompe d'épuisement a dû chercher son aliment dans les portefeuilles des Compagnies d'assurances, des Banques et des rentiers, tous décidés à ne vendre qu'à des prix plus élevés que ceux d'autrefois. Ils n'avaient nulle intention de réaliser; il a fallu, pour les y décider, subir les prix qu'ils imposaient. Et si le gouvernement ne prend pas la détermination de faire un grand emprunt de consolidation, la matière des emplois devant de plus en plus rare, les Caisses publiques, les notaires et autres, absorbant tout ce qui se présentera sur le marché, il n'y aura pas de raison pour assigner une limite à la hausse, mais les prix deviendront inabordable pour ceux qui ont besoin, pour vivre, du revenu de leur capital.

Il faudra donc bien alors que l'épargne favorise d'autres placements, et c'est ce que la Bourse commence à prévoir. Les cours des actions des grands établissements de crédit donnent, à cet égard, une bonne indication. Il est vrai que ces Banques ont dû trouver, dans la réalisation d'une partie de leurs portefeuilles, de sérieux éléments de bénéfices pour grossir les profits de l'exercice en cours. D'autre part, les actions de Chemins de fer, même celles qui avaient été le plus grièvement atteintes par la campagne engagée contre les conventions de 1883, voient leurs cours s'améliorer sensiblement. Quant aux obligations, elles sont à de très bons prix, comme on peut en juger par la comparaison des cours des obligations dites nouvelles (échéances avril-octobre) d'il y a six mois avec ceux d'aujourd'hui.

Mi-mars Mi-sept.

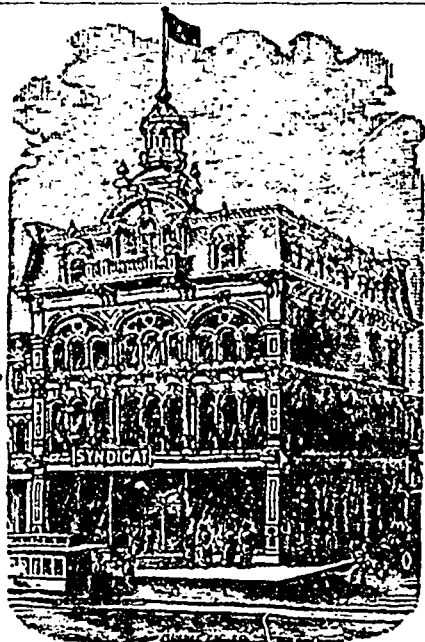
Fusion nouvelle..	465 50	479 50
Nord — ..	468 "	492 "
Midi — ..	466 "	470 "
Ouest — ..	467 "	479 "
Orléans — ..	468 "	479 "

Toutes ces obligations ont à toucher, dans quinze jours, un coupon de 7 50, moins 0 76 d'impôts, ce qui, pour l'Orléans, la Fusion et l'Ouest, remet le prix de revient à 473 fr. environ. Pour un revenu net de 13 48, c'est un placement à 2 85%. La Rente 3%, à 104 environ ex-coupon, rapporte 2 88%, mais, pour l'obligation de chemin de fer, il faut tenir compte de la prime d'amortissement de 27 francs. Or, nous venons de voir qu'en six mois et en dépit de la crise, ces obligations avaient monté de 11 à 14 francs. Par conséquent, si les capitaux continuent à se porter sur les obligations de chemins de fer, celles-ci peuvent très bien arriver au pair en peu de temps. Cette prévision est, d'ailleurs, motivée par ce fait que les Compagnies n'ayant plus de grands travaux à exécuter, leurs émissions d'obligations vont aller en diminuant. Là encore la matière achetable se rarifiera. Les capitaux devront se rabattre sur les obligations industrielles, s'ils veulent un revenu fixe et sur les actions, s'ils préfèrent un revenu susceptible d'accroissement.

**

De quelque manière que l'on envisage la situation, partout on découvre un trop-plein de capitaux qui devront, tôt ou tard se déverser sur les affaires.

Vainement on objecterait l'état languis.



J O B I I

Le plus grand JOB qui n'ait jamais été offert au public.

COUVERTES

DE LAINE BLANCHE

COUVERTES BLANCHES

TOUT LAINE

reçues directement de la manufacture.

Ce qu'il y a de plus beau est offert à nos pratiques et au public à des prix tellement bas qu'il faut voir pour le croire.

Venez voir nos prix et profiter du choix.

Syndicat de Quebec

COIN DES RUES

SAINT-JOSEPH ET DE LA COURONNE, ST-ROCH

DROUIN, FRERES & CIE

Epiceries en gros

MANUFACTURIERS DE

VINAIGRE, EPICES, POUDRE A PATE, ETC., ETC.

Seuls propriétaires et manufacturiers de la célèbre Poudre à Pâte "COOK'S DELIGHT," des Teintures en paquet "ECLIPSE DYES" et "ENCORE DYES."

Specialite :

Tabac Canadien en Feuilles et Manufacturé

TELEPHONE 6057



E. L. ETHIER & CO.

Manufacture de

Billards

ET D'ACCESSOIRES

—000—

AUSSI—Tables d'occasion à prix réduits et jeux de quilles et boules. Les réparations seront exécutées avec le plus grand soin.

La Compagnie vient de faire l'acquisition de la célèbre BANDE COLUMBUS patentée. Ce coussin est approuvé et reconnu, sa supériorité est indiscutable.

AVIS à ceux qui veulent renouveler leur billard. On achète des tables d'occasion.

E. L. ETHIER & CIE,

88 rue St-Denis, Montréal

TELEPHONE 122.

P. O. BOITE 624

REID, CRAIG & CIE,

Manufacturiers de Feutre à lambris goudronné et Feutre à tapis, Carton de pulpe, Papier à imprimer et à envelopper, Sacs de papier; Commerçants de vieux métal, Etoupe, Brai, Goudron, Rosine, etc.

Engins, Bouilloires, Machineries de seconde main, à bon marché

Moulins à Lorette et au Pont-Rouge, P. Q.

QUEBEC.

La PEOPLES BANK de Halifax

Fondée en 1864

CAPITAL VERSÉ.....\$700,000

BUREAU DE DIRECTION:

PATRICK O'MULLIN Président
 JAMES FRASER Vice-président
 Hon. M. H. RICHIEY CHARLES ARCHIBALD
 W. J. COLMAN

Bureau principal : Halifax, N. E.

JOHN KNIGHT, caissier.

AGENCES :

North End, Halifax, N.-E. Wolfville, N.-E.
 Lunenburg, N.-E. Windsor, N.-E.
 Canso, N.-E. Shelburne, N.-B.
 North Sydney, C.-B. Port Hood, C.-B.
 Edmouston, N.-B. Woodstock, N.-B.
 Lével, P. Q. Fraserville, P. Q.

Succursale de Lévis,

JEAN TACHÉ, agent

Succursale de Fraserville,

J. E. GAUDET, agent.

CORRESPONDANTS :

Ontario—Ontario Bank.
 Québec—Banque de Québec.
 Terrebonne—Union Bank of New Brunswick.
 St-Jean N.-B.—Bank of New Brunswick
 New York—Bank of New York.
 Boston—New England Nat. Bank.
 Minneapolis—North Western Nat. Bank.
 Londres—Union Bank of London
 Paris—Crédit Lyonnais.

LA BANQUE DU PEUPLE

Bureau principal : Montréal

ÉTABLIE EN 1834

CAPITAL PAYÉ \$1,200,000

FONDS DE RESERVE 600,000

Bureau de direction :

Jacques Grenier, éer. Président
 George Brush, éer., Vice-Président,
 M. Branchaud, éer.; Wm Francis, éer., Chs.
 Lacaille éer.; Alph. Leclaire, éer.; A. Provost, éer.
 J. S. BOUSQUET Caissier
 Wm. RICHER Asst. Caissier
 M. ARTHUR GAGNON Inspecteur

Succursales :

Québec, basse-ville : P. B. DU MOULIN, gérant
 Québec, St Roch : NAP. LAVOIE, gérant.
 Trois-Rivières : P. E. PANNETON, gérant.
 St-Jean, Qué. : H. ST-MARS, gérant.
 St-Rémi, Qué. : C. BEDARD, gérant.
 St-Jérôme, Qué. : J. A. THEBERGE, gérant.
 Montréal, rue Ste-Catherine Est : A. FOURNIER, gérant.
 Montréal, rue Notre Dame Ouest : J. A. BLEAU, gérant.
 St-Hyacinthe : J. LAFRAMBOISE, gérant.

Agents en Canada :

Ontario : Molson's Bank et ses succursales.
 Nouveau-Brunswick : Banque de Montréal.
 Nouvelle-Écosse : Bank of Nova Scotia.
 Ile du Prince-Edouard : Merchant's Bk of Halifax

Agents aux États-Unis :

New-York : The National Bank of the Republic.
 New-York : Hanover National Bank.
 Boston : National Reverse Bank.

Correspondants en Europe :

Angleterre : The Alliance Bank Ltd, Londres.
 France : Le Crédit Lyonnais, Paris.

La Banque du Peuple émet des lettres circulaires payables dans toutes les parties du monde.
 Pour faciliter les petites épargnes, la Banque reçoit des dépôts de tous montants, depuis 25cts, à 4 p. c. comme pour les gros dépôts.

POUDRE STANDARD A PATE STANDARD

GARANTIE COMME ÉTANT

La plus Economique

La moins chère

La plus Pure

Recommandée à tous ceux qui aiment la santé.
 Demandez-en un échantillon à votre épicer.
 En vente chez tous les épiciers

Standard Baking Powder Co.

SEUL FABRICANTS,

Trois-Rivières, P. Q.

MM. les Marchands pourront s'adresser à M.
 W. H. BAILEY, agent, 371 rue de la Reine, Québec

sant dans lequel le bill Mac Kinley a plongé l'industrie et le commerce de l'Europe, en leur formant, par des tarifs prohibitifs, le marché des Etats-Unis. Un jour viendra où, poussés par la nécessité qui rend ingénieux, nos commerçants s'ouvriront de nouveaux débouchés. Mais heureusement toutes nos industries ne sont pas à la merci de l'étranger. Il en est beaucoup et des plus importantes qui ont en France l'écoulement assuré de leurs produits et dont les dividendes n'ont pas été mis en péri, alors même que la Bourse laissait fléchir le cours de leurs actions, quand elle n'avait d'yeux que pour la Rente.

C'est donc de ce côté que doivent se tourner les capitalistes, au moment de la rentrée : c'est par leurs achats mûrement étudiés qu'ils doivent s'associer au relèvement très probable des valeurs industrielles.

Quant aux fonds d'Etat, le même journal signale des hausses étonnantes.

"Depuis quelques semaines, dit-il au leurs, l'ensemble du fonds d'Etat, français et étrangers, a bénéficié d'une hausse vraiment remarquable."

Et pour préciser plus nettement ses comparaisons, il donne "le prix, d'après les cours actuels, d'un franc de rente des divers fonds d'Etats." Le 2½ Belge valait 41 ; le 2½ Anglais 37.30 ; le 3 p. c. Français 34.80 ; le 3 p. c. Egyptien 34.33 ; le 3 p. c. Allemand 31.26, etc.

L'obligation tunisienne 3 p. c. est remboursable au pair de 500 francs. Le Crédit Foncier de France récemment à MM. Goudchaux & Cie., son stock d'obligations tunisiennes 3% 1892 au prix de 500 francs par titre.

COMPTES D'APOTHICAIRES

Nous désirons protester, au nom du public que nous représentons, contre un abus criant qui tend à se généraliser ; nous voulons parler de la majoration des frais de liquidation des faillites.

On nous met, par exemple, sous les yeux le mémoire de frais que voici, taxé par la Cour, dans une faillite peu importante à la campagne :

Demande de cession.....	\$ 5 00
Réduction du bilan, etc.....	10 00
Frais de voyage.....	5 00
70 lettres à \$1.33.....	93 10
Postage de 70 lettres enrégistrées.....	5 60
Payé à la Gazette Officielle....	3 01
Frais de poste.....	1 00
Rédaction de l'avis publié dans la Gazette Officielle.....	5 00
Pour avoir assisté à l'assemblée des créanciers.....	10 00
Préparation de 2 certificats donnés par le maître de poste....	2 66
Rédaction de deux affidavits....	4 00
Préparation de l'affidavit au bas du compte du demandeur....	2 00
Protonot. sur cession et timbre.	5 20
Protonotaire sur requête.....	1 00
Honoraire sur requête et motion.	12 00

Mémoire de frais.....	2 00
Protonotaire sur assemblée des créanciers.....	2 00
Protonotaire sur motion....	1 00
Honoraire sur motion.....	6 00
Copie de jugement etc.....	70

\$176 67

A ce compte-là, la liquidation de la moindre faillite, pour \$5,000 par exemple, coûterait quatre ou cinq cents dollars.

Si messieurs les avocats peuvent réclamer \$10 pour rédiger une liste de créanciers, autant pour assistance à l'assemblée des créanciers, \$5 pour rédiger un avis de dix lignes et en proportion pour chaque coup de plume qu'ils donnent, sans compter leurs plantureux honoraires, nous plaignons les faillis et les créanciers, surtout si les avocats ont droit à une piastre et trente-trois cents pour leur signature au bas de chaque lettre qu'ils envoient ! \$93.10 pour 70 lettres, lorsqu'il est bien connu que les tribunaux ont déjà limité à 15 cents le coût de ce genre d'épîtres. On dira après cela que les lettres ne paient pas au Canada !

Nous citons ce cas particulier à titre d'échantillon, car on nous assure que cette prodigalité est pratiquée sur une grande échelle, surtout dans les districts ruraux.

Ce qui nous étonne, c'est que les tribunaux se prêtent à de pareils excès, quand ils savent que le mal est irréparable, attendu qu'il n'y a pas de recours contre un mémoire de frais taxé.

NOUVELLE TENTATIVE DE COMMERCE FRANCO-CANADIEN

Nous recevons de France des communications d'un grand intérêt.

Il s'agit de créer là-bas une association de marchands assez forte pour subventionner à elle seule un service direct de steamers sur le Canada.

Le projet est suffisamment expliqué dans les communications qu'on va lire pour nous dispenser d'autre commentaire que nos souhaits pour le succès de l'entreprise.

D'abord, une lettre particulière de M. G. Drouart nous transmettant un numéro du *Journal de la Bonneterie Française* :

Villers-Bretonneux, le 12 sept. 1894.

Cher monsieur,

L'article ci-inclus nous a fait un si grand plaisir à mes amis et à moi que j'ai cru bien faire de vous l'adresser, espérant vous donner aussi quelque satisfaction. L'éminent auteur de l'article M. E. Baril me semble avoir très bien déduit la marche des choses et des hommes émigrants que produira la création d'une ligne de transport directe de Dunkerque au Canada portant des marchandises et des français qui iront coloniser à nouveau cette terre du Canada et se retremper au

contact des descendants des premiers occupants qui ont su conserver si vivaces les sentiments français et notre langue si belle.

La science, qui appartient à tous puisque toutes les générations y ont ajouté quelque atome, doit profiter à tous. En changeant les lois du travail par l'emploi de la mécanique industrielle et agricole, elle met un grand nombre de travailleurs sans moyen de gagner leur vie par le manque de travail pour un grand nombre. Le grand savoir humain doit être un bien pour tous les hommes et doit se continuer indéfiniment en apportant sans doute des changements profonds dans les lois qui régissent les sociétés civilisées. Nous marchons vers l'établissement de services publics par les états ou gouvernements, tendant par la force des choses à donner les produits à prix de revient aux compatriotes afin d'échapper aux monopoles qui se créent partout grâce à la puissance du capital. Cela tardera encore longtemps, probablement aussi longtemps qu'il y aura sur la terre des terrains cultivables à mettre en valeur. C'est la question sociale qui s'agit ici dans le vieux monde d'Europe et bien un peu chez vos voisins des États-Unis dans les rangs des sans-travail.

Nos concitoyens de la ville de Troyes en Champagne, France, industriels de premier ordre, comprennent que lorsqu'un ouvrier surveillant deux métiers-machine avec l'aide d'un gamin de 13 ans produit vingt douzaines de bas perfectionnés par jour de travail de dix heures, remplaçant 40 ouvriers à la main, il faut exporter de la marchandise et des ouvriers qui doivent s'expatrier et se livrer à la culture de la terre qui, considérée, comme instrument de travail, est encore le plus sûr de tous. Personne ni rien ne peut encore remplacer la terre ni ses produits, pour la subsistance des humains. Je salue de grand cœur les relations plus directes et plus étroites de la France au Canada que facilitera l'organisation projetée. Si vous avez besoin des produits des industries, nous avons besoin de vos produits agricoles, mêmes de vos bestiaux, des chevaux par exemple si on pouvait les avoir bien vivants. Il y a une hausse de cent piastres par tête depuis un mois. L'année dernière, c'était sur le foin.

C'est surtout vers le Canada que les émigrants français doivent se diriger; ils doivent trouver chez vous de chaudes sympathies de race et de langue, et ils vous donneront en échange les mêmes aspirations d'indépendance.

Bien à vous,

G. DROUART.

Voici maintenant quelques extraits du *Journal de la Bonneterie Française* du 15 septembre :

A PROPOS DE NOS EXPORTATIONS

M. Aug. Feutry, Président de la Chambre syndicale de la Bonneterie et de la Ganterie de Paris, nous adresse l'importante communication suivante :

Paris, le 12 septembre 1894.

M. E. Baril, directeur du *Journal de la Bonneterie Française*.

Je viens de lire la lettre fort intéressante que vous m'adressée notre confrère M. H. He debaut, concernant votre campagne d'exportation au Canada.

NOUS AVONS REÇU

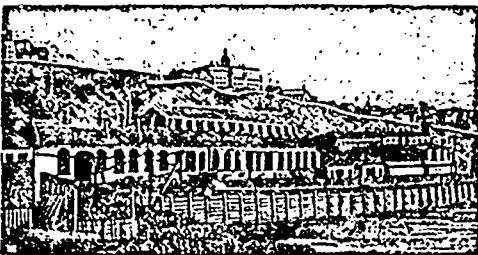
12 CAISSES D'ARTICLES DE FANTAISIE

Consistant en POUPEES, JOUETS de toutes sortes, Etc., Etc., pour les fetes de Noel et du Jour de l'An.

000

BOISSEAU & BELAND
BEURRERIES ET FROMAGERIES

0000



NOUS AVONS des Bouilloires perfectionnées de tous les types et genres, tel que locomobile, portative, semi-portative, à fourneau rond et à fourneau carré, multibulaire, etc., etc.

Pour les fromageries, nous manufacturons une bouilloire toute spéciale qui est la plus simple, la plus économique et la meilleure dans le marché, la boîte à fumée se trouve à faire partie de la plaque qui forme le corps de la bouilloire, ce qui évite tout courant d'air qui pourrait y pénétrer par les fissures (tel que c'était le cas lorsque nous rapportons les boîtes à la fumée soit en tôle ou en fonte), et qui gênait le "draft" ou le tir du tuyau à la fumée.

Elle est du meilleur acier estampé Dabzell et contient 28 tubes de 2 pouces sur toute la longueur, c'est-à-dire 4 pds. Elle a en plus 5 trants sur toute la longueur de la chaudière, ce qui lui permet de soutenir une pression de 100 lbs, si toutefois il y a besoin, et est pourvue d'un " mud port " sur le devant pour la nettoyer, ce qui est très important; elle est finie partout et est " testée " avant d'être livrée à 150 lbs de pression d'eau froide.

Nous manufacturons cette bouilloire en quatre grandeurs—3½ pds x 24—4 0" x 24—3½ pds x 26—4 0" x 26.

En fait d'engins, les propriétaires des nombreuses beurrieres de cette province peuvent certifier ce que notre maison peut faire. Nous venons justement de terminer un nouvel engin qui va révolutionner le marché, car dans la solidité et l'espace, nous avons combiné la force.

Les dimensions de ces engins sont de 4 pds de long par 15½ pouces de largeur sur les coussinets; ils sont activés par une valve à piston et se lubrifient automatiquement par un nouveau système qui assure un graissage sûr et continu et qui n'offre aucun danger en même temps que c'est une grande épargne sur le lubrifiant. La valve à piston assure une marche régulière à l'engin et de tous les systèmes est celle qui est la moins apte à se déranger. Etant automatique, elle ne peut varier et produit en conséquence une grande économie sur le brûlage, ce qui est de nos jours une question assez sérieuse surtout pour une beurrierie.

L'engin est parfaitement balancé dans toutes ses parties et étant fait interchangeable, aucune partie en cas d'accident à la machine peut être fournie sous le plus court délai.

Le système de régulateur employé est le " Judson " qui est reconnu le meilleur et est de notre propre fabrication.

Les personnes suivantes ont en main de ces engins—A. A. Nicolle, de St-Simon—J. A. Camirand, Sherbrooke—La Beurrierie de St-Magloire—J. de L. Taché, Québec—A. Fraser, Fraser-Ville—Beurrierie de St-Pamphile.

Nous aurons à l'Exposition un échantillon de ces engins et nous invitons gracieusement toutes les personnes à venir les visiter.

CARRIER, LAINE & CIE

LEVIS, P. Q.

I. P. DERY

Libraire-Importateur

LIBRAIRIE, RELIURE, PAPETERIE, ETC., ETC.,

EN GROS ET EN DETAIL

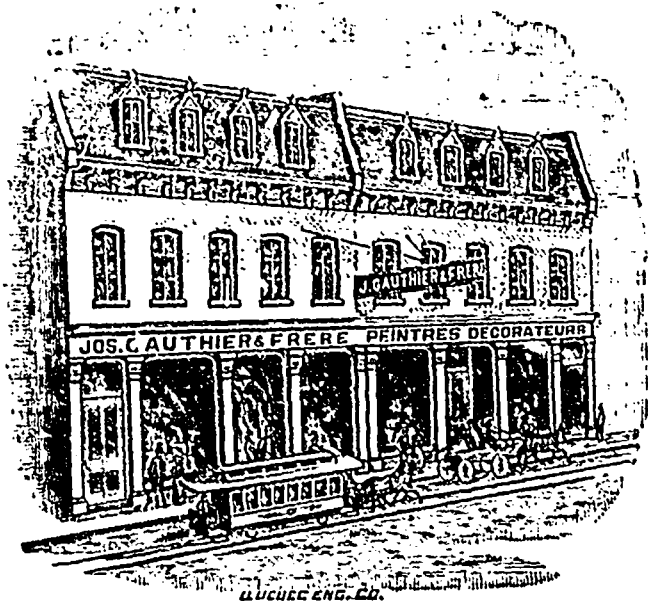
40, RUE SAINT-PIERRE,

BASSE-VILLE, QUEBEC

ALFRED L. G. DUGAL

MANUFACTURIER DE PELLETERIES ET IMPORTATEUR DE CHAPEAUX

15 rue Notre-Dame, Basse-Ville, Québec.



JOS. GAUTHIER & FRÈRE

Peintres-Décorateurs

290, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, QUÉBEC

Marchands de PAPIERS TENTURES (tapissories), PEINTURES, HUILES, VERNIS, Etc., Etc.

Grand assortiment de VERRES COLORIÉS de toutes nuances et dessins pour églises et résidences privées.

O. PICARD.

A. PICARD.

O. PICARD & FILS

PLOMBIERS, CAZIERS,
FERBLANTIERS, ETC.

Poseurs d'Appareils de chauffage

A
air
chaud,
à
eau
chaude



et à
la
vapeur

Pose d'Appareils Electriques
les plus perfectionnés et
les plus modernes

INSTALLATION DE
SONNETTES ELECTRIQUES

— 100 —
RUE SAINT-JEAN
QUÉBEC.

BLOC RICHELIEU : NOS. 51, 53, 55 ET 57 RUE DALHOUSIE

et Nos 13 et 15 rue des Sœurs

JOS. HAMEL & CIE

Importateurs en gros de

Marchandises Françaises,

Anglaises, Américaines

et allemandes

QUÉBEC.

(MAISON DE CONFIANCE) fondée en 1875

E Roumilhac

IMPORTATEUR

17-19, rue St-Jean, Québec

VINS DE BORDEAUX

ET DE BOURGOGNE,

CONSERVES ALIMENTAIRES,

DENRÉES COLONIALES.

Seul représentant à Québec des maisons

Guillaume Malifaud, St-Même Cognac,

Eaux-de-vie fines de Cognac,

A. Bose & Clé, Bordeaux,

Huile d'olive doublement clarifiée.

M. Herdebaut propose la création d'une Société dite d'encouragement pour l'exportation de la Bonneterie française.

Je me rallie volontiers au projet de notre honorable confrère, mais toutefois, permettez-moi de développer ma manière de voir au sujet de cette question, dont l'importance ne doit échapper à aucun d'entre nous, et qui peut avoir dans le présent comme dans l'avenir une grande influence sur les destinées de notre industrie de la Bonneterie.

A mon avis, une semblable entreprise ne peut rester une œuvre incomplète, et pour obtenir promptement et sûrement un bon résultat, ce n'est pas seulement une simple société d'encouragement que nous devons créer, mais bien une Société effective et immédiate d'exportation qui pourrait prendre pour titre: *Société Franco-Canadienne de Bonneterie*.

Pour la création de cette Société, une vingtaine de fabricants devront s'entendre afin de former les premiers fonds, en prenant l'engagement de livrer de 5 à 10,000 francs de marchandises, marchandises qui seraient remboursables, seulement après la première année de l'installation.

Pour arriver plus sûrement au but, il me paraît indispensable qu'un comptoir ou succursale de cette Société soit installé à Québec ou à Montréal, où seraient réunis tous les articles Bonneterie de la fabrication française, depuis la ganterie jusqu'au gilet de chasse, car ce n'est qu'avec un stock sérieux de marchandises que nous parviendrons à réaliser de grandes affaires.

Pour diriger ce comptoir, on y mettrait un homme entreprenant et intelligent connaissant bien la Bonneterie, lequel devrait s'adjoindre plusieurs jeunes gens ayant déjà de la pratique, et quelques-uns sortant de l'École de la Bonneterie française; il devrait s'inspirer de nos habitudes commerciales et s'adjoindre des voyageurs indigènes pour explorer tous les principaux centres où il pourrait y avoir chance de placement de nos produits.

Le siège de cette Société serait à Paris, où un administrateur serait nommé, et chargé de correspondre avec la maison au Canada.

Au commencement de chaque saison, les nouveaux types et tous renseignements nécessaires y seraient adressés, et l'administrateur délégué serait chargé de la réception et de la réexpédition de toutes ces marchandises.

Faisant quelques affaires à Saint-Pierre-et-Miquelon, îles voisines du Canada, je puis dire que les articles que j'y envoie sont en général de beaux articles, et que la consommation canadienne doit y être absolument semblable.

Voici, Monsieur le Directeur, à mon avis, la marche qui devrait être suivie, et ainsi que mon confrère, M. Herdebaut, je serais heureux que d'autres vinsent exprimer leurs idées sur cette très intéressante et importante question.

Veuillez agréer, etc.

AUG. FEUTRY.

L'AVENIR AU CANADA

Pourquoi devons-nous y aller ?

Notre campagne, en faveur des exportations au Canada, a porté ses fruits; en

effet, et pour nous servir de l'expression d'un de nos grands industriels, c'était un grain semé qui devait germer et produire, la période d'organisation est donc ouverte et la parole est maintenant aux exportateurs.

Pendant que se débattent entre les personnes compétentes, plus directement intéressées, les conditions en vue d'une société d'exportation, nous continuerons à étudier, sous ses divers aspects, ce mouvement qui a eu le don d'intéresser un certain nombre de nos lecteurs. Ces lecteurs nous ont communiqué leurs idées et nous ont, avec leur adhésion, envoyé des vœux et des projets de statuts. Ces projets et ces vœux sont les bienvenus, ils sont classés avec soin et chacun d'eux pourra être une pierre à l'édiifice.

Jusqu'à ce jour nous nous sommes bornés à exposer les avantages qu'offraient, en particulier, à la bonneterie et aux industries qui s'y rattachent les exportations au Canada.

Qu'il nous soit permis d'envisager l'évolution française vers le Canada au point de vue plus général de l'intérêt national.

Nous avons constaté que nos exportations y sont relativement minimes par ce motif que les moyens de transport font défaut; ainsi que nous l'avons déjà dit, nos marchandises doivent emprunter des lignes maritimes étrangères ou payer, avec la Compagnie Transatlantique, le droit de passage à travers les États-Unis.

Nous aurions pu ajouter que l'émigration est également entravée par la grande répugnance qu'éprouvent nos compatriotes à s'embarquer sur des navires où la langue n'est pas la leur.

Le Canada est cependant destiné à recevoir l'affluence d'émigrants qui ne trouve plus place dans les Républiques Sud-Américaines et que les États-Unis repoussent par des exigences prohibitives.

C'est donc avec un sentiment de vive satisfaction que nous annonçons que prochainement, avec quelques efforts énergiques, l'exportation, l'émigration et la navigation s'affranchiront du concours étranger et deviendront exclusivement françaises.

Réunis en un faisceau puissant, ces trois éléments d'activité doivent largement contribuer à développer notre influence dans un pays où tant de sympathies nous sont acquises.

Le même navire transportera donc à la fois et les marchandises françaises et les émigrants français, c'est-à-dire les articles de consommation et les consommateurs naturels de ces produits.

Il est bon de faire remarquer aussi que pour ce commerce avec des français d'origine, les fabricants n'auront rien à modifier à leur travail habituel, tandis que par la vente en d'autres pays ils sont souvent obligés, pour contenter les goûts de l'acheteur, de s'imposer de nouveaux frais d'outillage.

Il ne reste plus maintenant qu'à vouloir résolument et à faire les premières avances sans lesquelles nulle entreprise ne peut être créée.

C'est à Dunkerque que les exportateurs et les colons trouveront l'auxiliaire dont ils auront besoin, dès que la Compagnie de navigation Franco-Canadienne commencera son service régulier et rapide pour Québec et Montréal, par St-Pierre et Miquelon.

DUSSAULT & BARRY

QUEBEC

AUX AMATEURS de BONS CIGARES

DEMANDEZ toujours nos marques, quand vous aurez le loisir de fumer, car le prix que vous voudrez payer nous défions toute concurrence pour la qualité et le fini de nos marchandises.

LA NUEVA, PRIMERS et GOLD CROWN se détaillent à 10 cts.

GOLD STAR, WAS COLUMBUS et LA DELI CIA se détaillent à 5 cts.

Ces premières marques sont manufacturées par nous seulement et font les délices des connaisseurs.

Manufacture . 197 rue Richelieu
BUREAU . 50 RUE ST-JEAN, a. c. B. Houde & Cie, fabricants de tabac, Québec.

Avis aux Dames

MADAME E. L. ETHIER, propriétaire de

L'Académie de coupe de robes

82 rue St-Denis, Montréal

annonce qu'elle ouvrira une succursale dans notre ville. Elle est à faire les préparatifs et son école sera ouverte pour le 10 septembre prochain. Elle prie celles qui désirent apprendre la coupe, de ne pas s'engager aux personnes qui ont des prétendus systèmes français.

Nous sommes en position de donner toutes les garanties voulues. Fondée depuis 1891, nous avons plusieurs milliers d'élèves qui sont prêts à certifier que notre mode de coupe est le meilleur. De plus, notre nouveau COURAGE SANS COUTURES est une merveille du XIXe siècle. Le Professeur J. B. PYRRY, qui est l'inventeur, est à l'Académie de Madame Ethier depuis deux mois et doit retourner à Paris dans une quinzaine. Il a travaillé plus de 15 ans à perfectionner ce système, et aujourd'hui il a droit d'être fier, car son travail a été couronné d'un succès sans précédent.

Bien respectueusement,

DAME E. L. ETHIER.

ON DEMANDE DES AGENTS.
Les personnes qui ont des magasins ou un local convenable pour l'installation d'une école, nous obligeront en nous donnant la description et le loyer.

Dame L. E. ETHIER.

F. COURDEAU & FRERE

Tanneurs et Corroyeurs

MARCHANDS DE

Cuir, Findings et Peaux, Importateurs de cuirs français, anglais et américains.
Exportateurs de cuirs domestiques.
Manufacturiers de Chèvre Dongola, Chèvre à l'huile.

302, RUE ST-VALIER
QUEBEC

B. LEONARD

Papiers de tentures français et américains

Peinture en bâtiments et

Lettre d'enseignes

Peintures, Huiles, Glaces

Matériaux pour artistes

Stores et Gardes-ouverts pour

fenêtres

Rouleaux à ressort pour fenêtres

53, RUE ST-JEAN
HAUTE-VILLE, QUÉBEC

PLAMONDON & CHASSE

MARCHANDS EN GROS

Viz: Biscuits, Grains de toute sorte, Farines de toutes qualités, en lots, à la satisfaction des clients, Blé, Trèfle, Farines par char, Lard, Saindoux, Poissons, Mil, Foin pressé, etc.

Coin des rues St-André, Dalhousie et Bell's Lane, Québec.

Cette Société ne recueillera, comme premier fret, les marchandises qui vont rejoindre à Anvers la ligne hambourgeoise-allemande ou courent à grands frais rallier les steamers de Liverpool.

Quand nous aurons dit que les tarifs d'exportation des chemins de fer seront les plus réduits, que de Troyes notamment, il n'en coûtera pas plus pour Dunkerque que pour Le Havre, il ne nous restera plus qu'à ajouter un renseignement tout personnel :

Le très aimable Directeur de la Compagnie Franco-Canadienne nous a de sa parole bienveillante donné l'assurance que son administration fournirait avec empressement tous les renseignements dont nos lecteurs auraient besoin et que personnellement il faciliterait le plus largement possible les opérations d'une Société d'exportation au Canada.

(Ici, M. Baril décrit avantagement à ses lecteurs le Canada, auquel il donne la préférence même sur les colonies françaises.)

Les colonies françaises présentent des débouchés très aléatoires en raison des usages et des mœurs des habitants ; tout au plus y a-t-il place pour les porteurs de pacotille et pour les porteurs de cargaison qui pratiquent les échanges, encore l'opération ne peut-elle être répétée qu'à intervalles.

Le genre d'exportation qui nous intéresse n'a rien à voir avec des populations n'attachant aucun prix à la civilisation et au bien-être général qui en est la conséquence ; au contraire, le Canada, avec 24,000 kilomètres de chemin de fer, a transporté l'année dernière 15 millions de voyageurs, vivant comme nous, s'habillant de la même façon, aspirant, non pas comme les habitants du Tropique, à ne rien faire, mais bien à atteindre la fortune par le travail et à jouir des avantages qu'elle procure.

Les fabricants et les négociants français n'ont donc qu'à faire œuvre de commerce, et à profiter des facilités nouvelles qui s'offrent à eux.

Quant à nous, fabricants de Bonneterie, nous devons aller au Canada par cette raison bien simple. C'est que le Canada importe pour près de 20 millions de francs en Bonneterie, de toutes sortes, et qu'actuellement notre exportation en cette article y est absolument nulle.

Légitimement nous devrions y participer pour une bonne part.

Comme conclusion, nous reproduisons quelques réflexions d'une Chambre de commerce française : "Les négociants doivent se pénétrer de ce qui suit : 1° Qu'il est absolument inutile de demander au Canada des noms d'acheteurs probables et de leur écrire dans l'espoir de les obtenir comme clients ; 2° Que quelques voyageurs ne sont pas suffisants pour obtenir des résultats sérieux."

Il ne peut donc y avoir des résultats sérieux que dans l'organisation puissante d'une société.

E. BARIL.

Pour aider de notre côté cette entreprise, nous donnons aux hommes d'affaires canadiens qui voudraient lier correspondance avec les initiateurs l'adresse du Journal français que nous venons de citer :

Journal de la Bonneterie Française, 13, rue des Halles, à Paris ; direction E. Baril

— 0:0:0 —

RETAILLES ET COUPONS

Aux Etats Unis, le tarif des annonces de journaux a pris de telles proportions que bien des maisons de commerce cherchent à remplacer ce mode de publicité par d'énormes distributions de circulaires.

On a calculé que le meilleur marché d'une annonce de dix lignes insérée dans tous les journaux des Etats-Unis coûterait la bagatelle de \$12,150.

De l'American Agriculturist.

"Une maille poste quotidienne, et distribution gratuite à domicile dans tous les centres ruraux importants, voilà qui ferait plus de bien que toute autre chose. On demande aussi des timbres-poste fractionnaires et un service général de colis postaux. Ce sont autant de réformes demandées par les organisations agricoles, et il faut que cela vienne."

La dépréciation inouïe du blé, générale cette année dans tout l'univers, a été particulièrement sensible aux cultivateurs du Muller, en Australie, elle leur a inspiré l'idée, déjà exploitée paraît-il, aux Etats-Unis, d'engraisser des porcs avec leur froment. L'agriculteur australien, M. E. H. Besseilles, a publié le budget de ses premiers essais dans ce genre, et en tenant compte de tous les éléments de dépense, il croit avoir réalisé de mars à juin un bénéfice de 18% environ.

Quand un homme d'affaires décide de faire des annonces, son premier soin devrait être d'engager une personne d'expérience pour rédiger ses annonces, afin de pouvoir lui-même consacrer tout son temps aux affaires qui lui viendront de cette source.

On lit dans le *Marché Français*

"Nous croyons devoir mettre en garde les agriculteurs contre un procédé qu'emploient certains individus pour se procurer des volailles à peu sans bourse délier. Le fait a été constaté le mois dernier.

Lorsque ces industriels peu scrupuleux ont jeté leur dévolu sur une poule, ils lui donnent du grain qu'ils ont préalablement passé à l'arsenic. En quelques heures la poule devient très grosse et son engourdissement est tel que le voleur s'en rend maître très facilement et va la vendre ; bien entendu, la poule meurt le lendemain."

Espérons que notre bonne poule canadienne ne sera jamais l'objet de pareils attentats à son innocence.

Lecture pour les boulangers.

A l'exposition de menuiserie qui s'est tenue la semaine dernière à Paris, on a beaucoup remarqué le système de four exposé par M. Jourdain, constructeur, 1, rue d'Angoulême, à Paris, lequel comporte deux foyers en fonte, placés l'un à droite, l'autre à gauche, de la bouche, et surmontés chacun d'un appareil fixe dispersateur de chaleur et de buée, réalisé avec une grande économie de combustible le chauffage aussi bien à la bouche et dans

les rives que vers le milieu du four, tout en permettant l'emploi du bois de toute essence, même non séché, ou de tout autre combustible.

M. Jourdain adapte aux fours qu'il transforme un bouchoir particulier, formé d'une porte coulissante à contrepoids et d'une porte basculant autour du seuil horizontal du bouchoir. Cette porte basculante s'applique contre la paroi interne de la bouche par l'action d'un contrepoids, ce qui l'oblige à fermer constamment le four.

L'adaptation de ces appareils sur les fours existants se fait sans en changer la maçonnerie et sans déranger le travail ordinaire du four, qui, même une fois l'appareil posé, peut néanmoins continuer, le cas échéant, à fonctionner comme tous les fours ordinaires au bois.

L'hiver s'annonce assez mal à Toronto. Le *Mail* dit qu'il faut à tout prix empêcher que les rues soient encombrées de débris, et conseille, comme nous avons fait pour Québec, une action concertée pour créer du travail.

La fortune du Comte de Paris n'est pas aussi considérable qu'on s'y attendait. Son revenu annuel n'était après tout que de \$60,000.

L'homme le plus riche de la terre est probablement le Czar de Russie, qui se meurt en ce moment. Avec sa liste civile et ses immenses propriétés, il a \$12,000,000 à manger tous les ans.

VANDRY & MATTE

PLOMBIERS

Chauffage à eau chaude et à la vapeur
Éclairage au gaz et à l'électricité

Rue St-Jean
QUEBEC.

ROBITAILLE & PICHÉ

IMPORTATEURS DE

Ferronneries

Poêles de cuisine, Articles pour maison en granite, Peinture, Vitres, Coutellerie, Etc.

161-165 Rue St-Jean, Québec
(En face du Marché Montcalm)

Hector Lamontagne & Cie

MONTREAL

Marchands de Cuir, fabricants de Harnais, d'Empèignes et de Bottes Sauvages, tiennent un entrepôt à Québec et sont représentés ici par M. J. M. DORÉ.

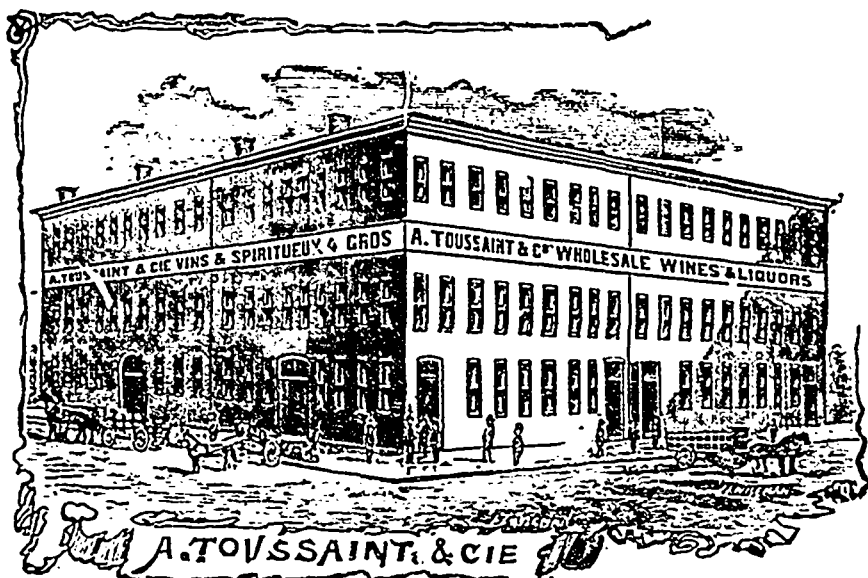
Nous conseillons fortement à Messieurs les marchands de la campagne de visiter cette salle d'échantillons. Ils trouveront là ce qu'il y a de mieux en ce qui concerne le commerce de cuir et la fabrication de harnais et de bottes sauvages.

Tous seront convaincus de l'immense avantage qu'il y a de faire ses achats dans les maisons de commerce en gros à cause du choix varié des marchandises et de la différence des prix avec le détail.

Cette maison possède l'assortiment le plus considérable et le plus complet de la Puissance du Canada. D'ailleurs, elle est bien connue et sa renommée s'étend d'un bout à l'autre du Dominion.

Une visite est sollicitée au

No 147 rue St-Paul, Québec
Vis-à-vis les bureaux J.-B. Renaud & Cie



A. Toussaint & Cie

Importateurs de

VINS ET SPIRITUEUX

UNE SPECIALITE

Fabrication de Vins Canadiens

M. Toussaint traverse en Europe deux fois par an pour se pourvoir sur les lieux mêmes de production.

40-42 Rue St-Paul

ET

111-113 Rue Dalhousie

BASSE-VILLE, QUÉBEC

COMPAGNIE CHINIC

MARCHANDS-QUINCAILLERS

— ET —

Fabricants de clous et de moulanges

QUEBEC

SPECIALITE DE MATERIEL ET

D'ARTICLES DE BEURRERIES ET FROMAGERIES

LE TOUT AU PRIX DE FABRIQUE

Agents pour le sel à beurre de Ashton et de Higgins,

Présure et couleur à beurre de haute marque

Bois à boîtes et tinettes

et généralement tous les articles quelconques nécessaires à la fabrication des beurres et des fromages.

BOISVERT & ROBERGE

AGENTS MANUFACTURIERS

23, RUE SOUS-LE-FORT, BASSE-VILLE, QUÉBEC

Représentant J. W. Kilyour & Co., manufacturiers de meubles, Beauharnois, P. Q.,

Arrangements spéciaux faits avec une grande fabrique de chaises du Canada.

Certains variétés de chaises et de meubles en vente à 10 pour cent meilleur marché qu'auparavant.

Nous invitons les marchands de la ville et de la campagne à lire notre annonce et à s'en rappeler à l'occasion.

BOISVERT & ROBERGE.

J. A. LANGLAIS & FILS

LIBRAIRES-EDITEURS

Importateurs de France, d'Angleterre, d'Espagne, d'Allemagne, de Belgique et d'Italie

Nous vendons à des prix réduits. Il suffit de nous faire une visite à l'un ou à l'autre de nos magasins pour être convaincu que nous vendons à meilleur marché que n'importe quelle autre maison.

Desrosiers & Plamondon

PEINTRES-DECORATEURS

Décoration de maisons, posage de papiers-tentures, enseignes, peintures à l'eau, etc.

Spécialité des boiseries en chêne, etc. Derniers goûts et plus bas prix.

No. 317, RUE SAINT-PAUL, QUÉBEC

ENCRE

DE TOUTES SORTES POUR L'ECRITURE

Fabriquées par

G. TOIRAY-MAURIN



L'AZULINE—Encre bleu-noire. D'une très jolie nuance bleue intense en écrivant, tournant de suite au noir parfait.

LA SYRIENNE—Encre violette-noire, communicative, donnant des copies très nettes six mois après l'écriture.

LE XIXe SIÈCLE—Encre triple-noire, inaltérable. Spéciale pour la comptabilité et actes publics.

Encre carmine. Encre à marquer le linge. Encres métalliques, Colles liquides, Cuir, Pains à cacheter.

Tous ces produits sont de qualité supérieure et donnent la plus entière satisfaction.

En vente chez tous les libraires et les principaux marchands.

J.-B. ROLLAND & FILS,

MONTRÉAL et QUÉBEC

Seuls agents au Canada.

HOTEL CLARENDON

STYLE EUROPEEN

517 a 527 rue Tremont

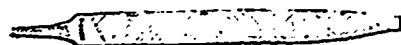
BOSTON

E. N. Tessier - - propriétaire

Les chars allant à l'Est et à l'Ouest passent à la porte.

LIMES ET RAPES "BEAVER"

(Marque garantie)



Fabriqués par la

"BEAVER FILE WORKS Co."

(Fabrique de limes "Castor")

LÉVIS, QUÉBEC

Demandez le catalogue de nos prix.

James Perry

Manufacturier

d'AMEUBLEMENTS de salon et de chambre à coucher, salles à dîner et de réception. Literie. REPARATIONS de meubles, Matelas refaits, Tapis cousus et posés, vieux tapis réparés.

FABRIQUE :

68 RUE ST-VALIER, QUÉBEC

QUÉBEC, 12 OCTOBRE 1894

LA SEMAINE COMMERCIALE

VUE D'ENSEMBLE

Le trait remarquable de cette époque, c'est l'abondance des capitaux dans les grands centres monétaires de l'Europe. Nous lisons à ce sujet dans la dernière circulaire de Henry Clews, banquier à New-York : " De l'autre côté de la mer, l'excessive facilité de l'argent encourage la spéculation, et les prix, bien que déjà très élevés pour les meilleures classes de placements, montent encore. A Londres, cet esprit de spéculation fait lancer beaucoup d'entreprises nouvelles. Le montant des nouvelles " incorporations " donne une moyenne de £1,000,000 par semaine, et pour les neuf premiers mois de l'année se chiffre à tout près de £50,000,000, contre £33,000,000 pour les mois correspondants de 1893."

En Angleterre, le commerce intérieur se ranime aussi, et les prix raffermissent. La confiance en Europe est un peu affectée par l'état de santé critique du Czar ; mais cela a plutôt pour effet de rétablir la vogue aux valeurs du Nouveau-Monde.

Aux Etats-Unis, on prévoit pour 1894 une amélioration graduelle des affaires. L'importation américaine a été de \$10,200,000 la dernière semaine de septembre contre \$6,200,000 en 1893, même semaine.

La dépréciation du blé et du coton chez nos voisins entraîne nécessairement une dépression considérable dans la consommation des produits de manufactures. Les producteurs de blé et de coton sont obligés de vendre au-dessous du prix coûtant ordinaire, de sorte que la demande des produits manufacturés est moindre.

L'énorme volume de capitaux sans emploi et la baisse des taux d'intérêt qui s'en suit sont en faveur des porteurs d'actions, et l'on ne s'attend pas encore à aucune baisse sérieuse sur les stocks. Le taux sur prêts à demande dans Wall street a descendu jusqu'à $\frac{1}{2}$ pour cent, ce qui est le plus bas degré de record. A Londres, depuis des mois, la cotation se tient à $\frac{1}{4}$ de 1 pour cent.

Au Canada, le mouvement des grains est encore très faible. L'orge est tranquille à des prix fermes. Le blé et la farine sont à la baisse. Les produits agricoles en général, pommes, houblon, porcs, patates et légumes, sont abondants et en baisse.

Les banques ont récemment réduit de $\frac{1}{4}$ à $3\frac{1}{2}$ pour cent l'intérêt sur les dépôts.

(Dernières nouvelles communiquées par M. George Demers, courtier, Basse-Ville) :

11 oct.

Récolte américaine (chiffres du gouvernement)

Blé,	441,984,000	minots
Mais,	1,129,878,600	"
Avoine,	662,261,500	"

Stocks canadiens

Pacifique Canadien	66 $\frac{1}{2}$	66 $\frac{1}{2}$
Cable	144 $\frac{1}{2}$	144 $\frac{1}{2}$
Telegraph	152	151 $\frac{1}{2}$
Richelieu	88	86
Chars Urbains (aucun)	159	158
Gaz (183 ventes)	185	182 $\frac{1}{2}$

Stocks américains à la baisse, blé plus bts.

LES FAILLITES AU CANADA

	1894	1893
Oct. 4	29	44
Sept 27	55	36
" 20	48	40
" 13	44	28
" 6	47	20
Août. 30	7	42
" 23	22	27
" 16	45	32

Nous avons le plaisir de constater une baisse notable dans le nombre des faillites. La semaine, il n'y en a eu que 29 contre 44 l'an dernier à pareille date et 55 la semaine précédente. Ontario est en tête de la liste avec 20 faillites, tandis que Québec n'en déplore que 7, la Nouvelle-Ecosse une et le Manitoba une.

Aux Etats-Unis, le nombre des faillites la semaine dernière a été de 219, contre 620 à pareille date en 1893.

A MONTRÉAL
(Ecrit expressément pour la Semaine Commerciale.)
Montréal, 11 oct. 1894.

Rien de notable dans les stocks de bourse.

Le commerce est encore tranquille. Le blé du Manitoba commence à arriver en assez grandes quantités. Le mouvement de cette céréale ne fait à vrai dire que commencer. On remarque que Manitoba expédie beaucoup plus que par le passé par Duluth.

En beurre et fromage, les prix restent à peu près les mêmes ;

Fron age :

Meilleur Ontario col.	10 $\frac{1}{2}$ à 10 $\frac{3}{4}$
" " blanc	10 $\frac{1}{2}$ à 10 $\frac{3}{4}$
" Townships	10 $\frac{1}{4}$ à 10 $\frac{1}{2}$
" Québec	10 $\frac{1}{2}$ à 10 $\frac{3}{4}$

Beurre :

Meilleur crèmerie	20 à 21
" Townships	17 à 18
" Ouest	15 à 16

On commence à croire que les fabricants tiennent un peu trop leur prix pour le fromage, ce qui ralentit l'exportation, les expéditeurs n'étant pas poussés par la

demande à acheter au delà de certaines limites.

Le marché aux bestiaux n'a rien d'encourageant. Il s'exporte beaucoup de moutons en Angleterre, trop peut-être ; Boston en envoie 8 à 9,000 par semaine, New-York a expédié 3,000 ; avec ce qui part par Montréal, on peut juger du volume. Le marché anglais menace d'être encombré, et l'exportation devient risquée.

Aux abattoirs, lundi il s'est présenté 500 bêtes à cornes, 130 veaux et 120 moutons et agneaux. Les bouchers étaient nombreux, mais la demande faible pour le gros bétail, excepté pour la meilleure qualité, qui s'est vendu 3 $\frac{1}{2}$ cts la livre ; si s'en est vendu d'assez bons de 3 à 3 $\frac{1}{2}$, mais le plus grand nombre est parti de 2 $\frac{1}{2}$ à 3, et les plus maigres de 2 à 2 $\frac{1}{2}$. Les veaux se vendent de \$3 à \$5 pour communs, les bons de \$6 à \$10. Les expéditeurs paient ici 3 $\frac{1}{2}$ la livre pour mouton, ce qui est moins élevé qu'à Toronto ; l'autre mouton se vend de 2 à 3 $\frac{1}{2}$ la livre, l'agneau de 2 $\frac{1}{2}$ à 3 $\frac{1}{2}$. Le porc gras n'est pas commun ; aussi fait-il de meilleurs prix de 5 $\frac{1}{2}$ à 5 $\frac{3}{4}$ la livre.

LE FOIN

Nous avons demandé à un de nos concitoyens qui s'occupe spécialement du commerce de foin, M. A. J. Auger de la maison A. J. Auger & Cie, quelques données sur la perspective de ce commerce, dans l'intérêt de nos lecteurs. M. Auger a bien voulu nous communiquer la courte revue suivante :

" La campagne de 1893-94 a été une des plus singulières pour les marchands de foin. Pour la première fois depuis que ce commerce a atteint une proportion aussi considérable, et que le foin est devenu une commodité dont trafiquent presque tous les Etats de l'union américaine ainsi que les provinces du Dominion, il a paru à distance une lueur d'espoir de pouvoir vendre une grande partie du surplus de notre stock, dans les districts de l'Europe qui ont été frappés par la famine. Au lieu de nous être profitable, ceci a donné lieu à une spéculation si active et si considérable que l'Europe a été fournie de foin canadien et américain, à des prix qui ont à peine dépassé ceux que payaient ces pays avec une bonne récolte. Ce qui a fait que le marchand a vu une baisse continue des prix jusqu'à ce qu'il crût avoir atteint le *bottom price*.

Mais avec la récolte de 1894 qui a commencé à être mise sur le marché un mois plus tôt, a passé le vieux foin qui a été aussi jeté sur le marché avec une telle abondance, que le marché a de nouveau pris un retour à la baisse ; il est donc évident que la saison 1894-95 est destinée à être aussi singulière que celle de 1893-94.

En effet, tout les marchés de foin, tant en Europe qu'aux Etats-Unis, ont été démoralisés, et n'ont pas encore pu se rétablir, malgré que l'on constate un ralentissement dans les expéditions, c'est peut-être un calme dans la tempête, mais si

elles continuaient avec la même énergie, avant que les stocks en main soient consommés, le résultat va être désastreux, et nous aurons encore à constater une nouvelle baisse, ce qui amènera des ventes peu satisfaisantes, et des pertes considérables aux expéditeurs.

Il ne faudra pas oublier que, pour satisfaire les besoins des marchés, il faut que les expéditeurs réduisent d'au moins un quart leurs affaires.

Il est donc mieux de garder sa marchandise en grange jusqu'à ce que la demande se fasse de nouveau sentir; avec l'énorme surplus en main, les marchés sont dans un état aussi désespéré qu'un vaisseau en mer sans gouvernail."

LA SEMAINE A QUÉBEC

Québec, 12 oct. 1894.

Rien de notable dans le mouvement commercial et industriel à Québec.

Les affaires suivent leur train-train habituel. On compte que les dernières semaines de la navigation seront plus animées. Cela amène toujours bon nombre de commandes à servir par bateau, avant de s'enfermer pour l'hiver. Quant aux marchands qui vendent surtout à la ville, ils attribuent le calme des affaires au manque de travail dont souffrent les classes ouvrières.

Dans les beurres et fromages, on remarque que la demande est bien calme de l'autre côté de la mer. Les dernières cotations de Liverpool reçues par M. O. Jacques, commerçant à la Basse-Ville, sont 50 $\frac{1}{2}$ à 52 $\frac{1}{2}$ (\$10.74 à 11.21) pour le choix. Le marché au beurre est aussi tranquille là-bas, le Danois et l'Irlandais ont même un peu baissé. Cotations: Danois choix, 109 $\frac{1}{2}$ à 113 $\frac{1}{2}$ (\$23.50 à \$24.36); Canadien 96 $\frac{1}{2}$ à 104 $\frac{1}{2}$ (\$20.70 à \$22.42); Irlandais, 108 $\frac{1}{2}$ à 110. Les œufs sont demandés. Les canadiens font 6 $\frac{1}{2}$ à 7 $\frac{1}{2}$; les Irlandais 7 $\frac{1}{2}$ à 8 $\frac{1}{2}$; les continents 6 $\frac{1}{2}$ à 7 $\frac{1}{2}$.

À Québec, les prix sont un peu moins pour le fromage, le beurre tient son prix.

Dans les fruits, on constate une hausse sur le raisin bleu du Haut-Canada. Cela jure avec les rapports reçus d'Ontario qui indiquent une cueillette extraordinaire, plus forte que les années précédentes: les viticulteurs de l'Île Pelée restent avec leur raisin sur les bras, l'offrant en vain à 1 $\frac{1}{2}$ la livre.

Terminons cette courte chronique par quelques nouveaux renseignements commerciaux, à ajouter à nos bulletins réguliers insérés plus loin.

(Dernière heure)

T. Ross, Amqui, H. A. Bedard nommé gardien provisoire. Assemblée des créanciers le 17.

Stephen E. Adam, Distrælli, cession.

Abel Cauchon, magasin général, Malbaie, cession.

George Roy, tanneur, Québec, convoque assemblée de ses créanciers.

Emile Picard, épicier, Québec, P. O. Proulx nommé gardien provisoire.

Daly & Co, Québec, assemblée des créanciers le 19.

Provost & Larose, épiciers, Québec, stock vendu à A. J. Turcotte & Cio.

Béland & Martineau, marchands de bois, Québec Passif: \$117,205.06; net \$45,000. Les banques suivantes sont concernées: Banque Nationale, \$26,400; du Peuple, \$5,000 (indirectement); de Québec, \$12,000; Jacques-Cartier, \$5,000. B. & M. proposent de dissoudre la société.

Dissolution de société

Paquet & Powers, entrepreneurs, Lévis. Jos. Paquet s'est enregistré pour continuer les affaires seul.

COURS ET STOCKS

COURS STERLING

New-York, 12 oct., 11 h. a. m.—A vue, 4.88 $\frac{1}{2}$. Soixante jours, 4.87 $\frac{1}{2}$.

Bourse de Montréal

Montréal, 11 oct. 1894.

Canadian Pacific Railway, 65 $\frac{1}{2}$ à 65 $\frac{1}{4}$
Duluth Com., 5 à 4.
Duluth Preferred, 16 à 11 $\frac{1}{2}$
Commercial Cable Company, 144 $\frac{1}{2}$ à 144 $\frac{1}{4}$.
Ventes, 25 actions à 144 $\frac{1}{4}$
Montreal Telegraph Company, 152 à 151 $\frac{1}{2}$.
Richelieu & Ontario Nav. Co., 88 $\frac{1}{2}$ à 86.
Montreal Street Railway, 159 à 158 $\frac{1}{2}$
Ventes, 63 à 159; 81 à 158 $\frac{1}{2}$
Montreal Gas Company, 185 $\frac{1}{2}$ à 185 $\frac{1}{4}$.
Bell Telephone Company, 156 à 153.
Royal Electric Light Company, 130 à 125.
Bank of Montreal, 229 à 225.
Quebec Bank, 133 à 127.
Ontario Bank, 112 $\frac{1}{2}$ à 108
Banque du Peuple, 135 demandé
Molson's Bank, 168 $\frac{1}{2}$ à 167
Bank of Toronto, 260 à 257 $\frac{1}{2}$.
Banque Jacques-Cartier, 117 $\frac{1}{2}$ demandé.
Merchants Bank, 168 $\frac{1}{2}$ à 166.
Merchants Bank of Halifax, 151 demandé.
Banque Nationale, 86 à 65
Eastern Townships Bank, 140 demandé.
Union Bank, 103 demandé.
Bank of Commerce, 140 $\frac{1}{2}$ à 138.
Imperial Bank, 187 à 184 $\frac{1}{2}$.
North-West Land Company, 60 à 45
Montreal Cotton Company, 130 à 125
Canada Colored Cotton Company, 70 à 54
Dominion Cotton Company, 114 à 108.

Bourse de New-York

New-York, 11 oct. 1894.

American Ex., 110.
Atchafon, 5.
C. B. & Q., 73 $\frac{1}{2}$.
Canada Pacific, 66.
Canada Southern, 51 $\frac{1}{2}$.
Delaware & Hudson, 133 $\frac{1}{2}$.
Delaware & Lackawanna, 169 $\frac{1}{2}$.
L. & N., 53 $\frac{1}{2}$.
Lake Shore, 136 $\frac{1}{2}$.
Michigan Central, 98 $\frac{1}{2}$.
Northern Pacific, 4 $\frac{1}{2}$.
Northern Pacific, preferred, 18 $\frac{1}{2}$.
North-Western, 103.
New-York Central, 109 $\frac{1}{2}$.
Rock Island, 39.
St-Paul, 60 $\frac{1}{2}$.
St-Paul, preferred, 126.
St-P. M. & N., 108.
Union Pacific, 12.
Western Union Telegraph, 87 $\frac{1}{2}$.

MARCHÉ DE DÉTAIL, DE QUÉBEC

Québec, 12 oct.

Bœuf, 1ère qual., p. 100 lbs	\$9.00	
" 2e " " "	8.00	
" 3e " " "	6.00	à 7.00
" par livre	0.05	0.12
Vœuf, " "	0.10	0.12
Mouton, " "	0.08	0.10
Agneau du printemps	3.00	4.00
Porc frais, par 100 lbs	6.75	7.50
" par livre	0.12	
Porc salé, par baril	19.50	20.50
" par livre	0.12	0.12
Jambon, frais, par livre	9.08	0.08 $\frac{1}{2}$
" fumé, " "	0.10 $\frac{1}{2}$	0.13
Fleur, procédé cylindrique		
Hungarian, par baril	3.25	3.75
Extra, " "	2.95	3.15
Forte à boulanger " "	3.60	3.75
Extra du printemps, " "	2.75	2.90
Superfine, " "	2.50	0.00
Fine, " "	2.60	2.80
Farine en poche, 98 lbs	1.60	1.70
Farine d'avoine, par baril	4.70	4.90
Blé d'Inde, blanc, " "	3.00	3.10
" jaune, " "	3.00	3.10
Saumon, No 1, brl 200 lbs	14.00	14.50
" par livre	0.10	0.10
Morue verte, par baril	4.00	4.00
" par livre	0.04	0.00
" par quintal	4.50	4.75
Huile de morue, par gallon	0.34	0.35
Hareng Labrad., No 1, brl	5.25	5.75
Volailles, par couple	0.70	1.00
Poulets du printemps, p. c.	0.60	1.00
Dindes, par couple	2.00	3.00
Bécassines	1.00	
Perdrix	0.50	0.60
Canards noirs	0.75	
Sarcelles	0.50	
Patates (early rose) minot	0.35	0.50
Avoine, par minot, 34 lbs	0.38	0.40
Beurre, salé, par livre	0.18	0.22
" frais, " "	0.20	0.22
" pains, " "	0.25	0.30
Fromage, par livre	0.12	0.12 $\frac{1}{2}$
Œufs, par doz	0.18	0.20
Foin, par 100 bottes	6.00	6.50
Paille, " "	4.00	5.00
Bois, par corde (2 $\frac{1}{2}$ pieds)	3.50	4.50
" " (3 pieds)	3.50	5.50

TAILLEUR A LA MODE DE BOSTON

44, rue du Palais, Haute-Ville QUÉBEC

Assortiment complet de tweeds à pantalons. Pantalons confectionnés sur commande dans le style américain pour \$3.50 seulement. Redingotes, vestons, gilets et pantalons réparés, nettoyés, pressés et remis à neuf. Main-d'œuvre de première classe.

JOHN SAUVIAT, Junior.

J. Geo. Bussières, Architecte

et sollicitateur pour brevets d'invention. Dessins pour reproduction sur journaux (ZINC-COPIURE)

No. 60, COTE LAMONTAGNE.

CHAPUT Freres

Maison fondée en 1886.

10-PLACE D'ARMES-10

MONTREAL

Renseignements commerciaux et contencieux. Renseignements minutieusement contrôlés sur toutes les maisons de commerce et d'industrie Canada.

Sel ! Sel ! Sel !

EN RECEPTION

Ex SS "Obi"—10,400 sacs Sel de Liverpool.
 Ex barque "Cito"—9,100 sacs Sel de Liverpool.
 En vente en rade, sur le quai, par chara, ou
 dans mes bazars à des prix de haut toute compé-
 titon.

A. Laroche

156-158, rue ST-PAUL, QUEBEC

Pianos par excellence

(DE LA MAISON NORDHEIMER, ETABLIE 1840)

PIANOS

Steinway, Haines, Chickering,
Everett, Nordheimer

Aussil les célèbres orgues ESTEY & KIMBALL
 Toujours en main PIANOS D'OCCASION, et
 termes faciles
 Accords et réparations de première classe.

J. CLIFFORD & CIE

SEULS AGENTS

74¹, RUE ST-LOUIS, QUEBEC**THIBAudeau FRERES & C^{ie}**

Importateurs et marchands en gros de

MARCHANDISES SECHES

Anglaises, Etrangères et Canadiennes

**NOS: 41 ET 43, RUE DALHOUSIE
QUEBEC**Branches: Thibaudeau, Bros & Co, Montréal.
Thibaudeau, Bros & Co, Londres, E. C., Angl.**Oct. T. Poitras**

Successieur de Drolet & Poitras

ETABLI EN 1855

Farine, Grains, Produits et Provisions en gros.
 Farines Forte à boulanger, Patent, Roller,
 Extra et Commune, de toutes qualités.
 Lard, Saïndoux, Sel, Beurre, Fromage, Gruau,
 Pois écailés, Son, Gru.
 Blé, Orge, Pôls, Avoine, Fèves. Etc.
 Correspondance sollicitée.

RUE DALHOUSIE, QUEBEC

LANGLOIS & PARADISIMPORTATEURS
QUEBEC

Eaux-de-Vie, Vins et Liqueurs des premières
 maisons européennes.
 Assortiment considérable de CAFÉS, THÉS,
 EPICES, etc., etc., de qualités indiscutables.
 Echantillons sur demande.
 Prix défiant toute compétition.
 CORRESPONDANCE SOLICITEE.

GEO. TANGUAY

MARCHAND DE

Farines, Grain, Lard, Poisson,
Huile, etc.

QUEBEC

Rues St-Paul, Bell et Leadenhall
BAS-E VILLE.

AUX AMATEURS DE

CIGARES DE BON GOUT

FUMEZ LE

PRINCIPICigare de la Havane fait
à la main

MOUVEMENT MARITIME

Partis pour Montréal

Hamilton (s), Skrimshire, Cardiff, 2 oct.
 Labrador (s), McAuley, Liverpool, 4 oct.
 Baumwall (s), Schmidt, Hambourg, 29 sept
 Memphis (s), Williams, Bristol, 2 oct.
 Avlona (s), Baxter, Tarragone, 1 oct.
 Nestorian (s),—, Glasgow, 4 oct.

Arrivés de Québec

Sarpsborg, Larsen, Newcastle, 5 oct

Arrivés du Canada

Union, Briard, Rio Janiero, 1 sept.

Arrivés de Montréal

Gerona (s), Stooke, Londres, 3 oct
 Bruxelles (s), Hill, Londres, 4 oct.
 Etolia (s), Legg, Maastricht, 3 oct.

Arrivés dans le port de Québec

5 oct—SS Transit, Morthinsen, Sydney,
Carbray, Routh & Cie, pour Montréal,
charbon.—Acaster, Phillips, Pictou, John Laird,
pour Montréal, charbon.Goëlette P. Fortin, Galibois, Pointe aux
Esquimaux, L. P. Decourval, vieux fer.

—Lizzie Lindsay, Howells, Gaspé, maître

6 oct—SS Pomeranian, Stirrat, Glasgow,
Allan, Rae & Cie, cargaison générale.—Mongolian, Barrett, Liverpool, 27 sept,
via Merville, Allan, Rae & Cie, 194
passagers et cargaison générale.—Pocklington, —, Sydney, pour Mont-
réal, charbon.—Edmondsley, Nisbet, Sydney, pour
Montréal, charbon.Barge de canal C Cosse, Beaudoin, Port
Johnston, NY, Carbray, Routh & Cie,
charbon.—J L Ross, Lyons, Cornwall, N Y, Car-
bray, Routh & Cie, charbon.—A Gravel, Senecal, Hoboken, Bennett
& Cie, charbon.—M Bergen, Bergen, Hoboken, Bennett
& Cie, charbon.—S & W Bennett, Thatcher, Hoboken,
Bennett & Cie, charbon.

Goëlette Eugénie, Caron, Labrador, maître

7 oct—SS Tritonia, Rollo, Glasgow, 27
sept, Ross & Cie, pour Montréal, car-
gaison générale.—Ipsden, Cousins, Sydney, pour Mont-
réal, charbon.—Tiber, Delisle, Sydney, pour Montréal,
charbon.

—Guldregan, Broch, Stravenger, 14 août

8 oct—SS Rosarian, Dunlop, Londres, 24
sept, Allan, Rae & Cie, cargaison gé-
nérale.—Sarnia, Couch, Liverpool, 24 sept, Wm
M Macpherson, 217 passagers et car-
gaison générale.—Polino, Lachance, Sydney, Ross & Cie,
pour Montréal, charbon.—Lake Winnipeg, Herriman, Liverpool,
29 sept, H H Sowell, 162 passagers et
cargaison générale.—Louisburg, Gould, Sydney, Geo M
Webster & Cie, pour Montréal, charbon.Barque Guldregn, Brock, Stavangar, via
Sydney, Schwartz & Seeberg, lest.—Ellen Grant, Thorhjornsen, Silloth,
Price, Frères & Cie, lest, à St-Thomas.9 oct—SS Buenos Ayrcan, Vipond, Glas-
gow, 28 sept, Allan, Rae & Cie, car-
gaison générale.—Mersario, Laicoek, Sydney, pour Mont
réal, charbon.—Loughrigg Holme, Milican, Sydney,
pour Montréal, Sydney.—Wandsworth, Hoodkin, Sydney, Car-
bray, Routh & Cie, pour Montréal,
charbon.Goëlette Notre-Dame de la Garde, Vi
gneau, Pointe Esquimaux, maître.

—Floride, Tallot, Natashquan, maître.

—Espérance, Landry, Natashquan, mait.

—Sancta Maria, Landry, Natashquan,
maître.Barge de canal M A Biglow, Fulton, Ho-
boken, Bennett & Cie, charbon.—Birdie Harris, Weightman, Cornwall,
NY, Archer & Cie, charbon.—Fred Brett, Robbins, Port Johnston,
NY, Carbray, Routh & Cie, charbon.—Wilson & Patterson, Robbins, Port
Johnston, NY, Carbray, Routh & Cie,
charbon.—Albert Stewart, Vanzile, Port John-
ston, NY, Carbray, Routh & Cie, char-
bon.—C A Bissett, Shambow, Port Johnston,
NY, Carbray, Routh & Cie, charbon.10 oct—SS Otter, Bernier, Pointe Esqui-
maux, etc, A Fraser & Cie, passagers
et fret.

Goëlette Alix, Tremblay, Moisis, maître.

—Murie Louisiana, Morin, Sept Iles,
maître.

En chargement

5 oct—Sif, 839, Royaume-Uni, Dobell,
Beckett & Cie, anse Sillery.8 oct—Ellen Grant, 546, Londres, Price,
Frères & Cie, St-Thomas.9 oct—Luby, 558, Newcastle, The Mc-
Arthur Bros Co (Ltd), New Liverpool.

Acquittés

5 oct—Goëlette Hon. P. J. O. Chauveau,
Boudreau, St-Pierre-Miquelon, Gagnon
& Frère.—Hon. H. Langevin, Robert, Gaspé, W
& R Brodie.

—Safe, Giasson, Sept Iles, maître.

Barge de canal C R Todd, Blanchard,
Plattsburg, NY, A K Hansen.—W Millard, Blanchard, Plattsburg, NY,
A K Hansen.6 oct—SS Bona, Leach, Sydney, C B, H
Kennedy.Goëlette Minnie Bride, Tripp, Gaspé,
maître.

—Marie Rose, Dufour, Gaspé, maître.

SS Parisian, Ritchie, Liverpool, Allan,
Rae & Cie.8 oct—Barque Svea, Thoresden, Londres,
H Goodday.9 oct—Barque Luby, Gjertsen, Newcastle,
The McArthur Bros Co.Barge de canal E M Monk, Monk, New-
York, Bennett & Cie.—Jennie S, Bailey, Whitehall, John
Breakey.—J S Potter, Bailay, Whitehall, John
Breakey.10 oct—SS Teelin Head, Arthur, Belfast,
H Kennedy.Navire Mathilda, Gram, Londres, W &
J Sharples.Barque Sif, Wager, Queenstown, Dobell,
Beckett & Cie.—Lyna, Jensen, Shields, Dobell, Beckett
& Cie.—Mynt, Pedersen, Bristol, King Bros
(chargé à St-Thomas)

Coquette Marie Louisiana, Morin, Anticosti, maître.
Barge de canal, Bosphore, Desmarais, Whitell, E L Sewell.

ETAT COMPARATIF du nombre et du tonnage des vaisseaux océaniques arrivés dans notre port en 1893 et 1894 jusqu'à la date du oct. :

Voiliers

1893—201 vaisseaux,	184,314 tonneaux
1894—189 " "	161,925 " "
Dim. 12 " "	22,389 en moins

NOMBRE des steamers océaniques arrivés jusqu'à date et à la date correspondante l'an dernier :

Steamers océaniques

1893—342 steamers.	691,038 tonneaux.
1894—308 " "	646,816 " "
Dim. 34 " "	44,222 en moins

ETAT COMPARATIF du nombre et du tonnage des vaisseaux des Provinces Maritimes jusqu'à date et à la date correspondante l'an dernier.

Provinces Maritimes

1893—541 steam et voil.,	274,338 tonn.
1894—554 " "	297,572 " "
Aug. 13 vaisseaux et	23,234 " "

— : o o o : —

IMPORTATION ET EXPORTATION

IMPORTATIONS

6 oct—Par barge de canal C Cossey, Port Johnston, N Y—139 tonnes charbon à Carbray, Routh & Cie.
Par barge de canal J L Ross, Lyons, Cornwall, N Y—139 tonnes de charbon à Carbray, Routh & Cie.
Par barge de canal A Gravel, Senecal, Hoboken—147 tonnes de charbon à Bennett & Cie.
Par barge de canal M Bergen, Bergen, Hoboken—139 tonnes de charbon à Bennett & Cie.
Par barge de canal S & W Bennett, Thatcher, Hoboken—138 tonnes de charbon à Bennett & Cie.
Par ss Mongolian, Barrett, Liverpool 14 paquets à W C Scott. 1 caisse à Rinfret & Marcotte. 6 caisses à Robitaille & Picher. 5 paquets à G R Renfrew & Cie. 10 barils à Whitehead & Turner. 1 ballot de cannes de pêche à Noël & Dagneau. 36 paquets à Glover, Fry & Cie. 9 chaînes, 3 paquets à N Lemieux & Fils. 1 ballot à Reid, Craig & Cie. 1 paquet d'échantillons à Thibaudeau, Frères & Cie. 1 caisse à W Vincent. 3 paquets à P Garneau, Fils & Cie. 5 barres à Cie Chinic. 1 caisse à J Chaperon. 1 boîte échantillons à H H Sowell & Cie. 111 caisses pour l'Ouest.
9 oct—Par barge de canal M A Biglow, Fulton, Hoboken—147 tonnes de charbon à Bennett & Cie.
Par barge de canal Biddie Harris, Weightman, Cornwall, N Y—129 tonnes charbon à Archer & Co.
Par barge de canal Fred Brett, Robbins, Port Johnston, NY—156 tonnes de charbon à Carbray, Routh & Co.

Par barge de canal Wilson & Paterson, Robbing, Port Johnston, N Y—140 tonnes charbon à Carbray, Routh & Cie.
Par barge de canal Albert Stewart, Vanzile, Port Johnston, NY—144 tonnes charbon à Carbray, Routh & Cie.
Par barge de canal C A Bissett, Shawbow, Port Johnston, N Y—146 tonnes charbon à Carbray, Routh & Cie.

Par Express

5 oct—1 paquet à S Birmingham. 1 do à P F Bowen. 1 do à J B Laliberté. 1 do à E Giroux. 1 baril, 1 panier à M Hogan. 2 ballots à J Ritchie. 1 paquet à P Gauvreau. 1 do à Montm. C M Co. 3 do à W A Marsh & Cie. 1 do à J E Martineau. 1 do à Q S Ry. 2 do à W H Polley. 1 do à M Mahony. 1 do à H M Jordan.
6 oct—1 cuve à M Hogan. 1 paquet à J B Laliberté. 1 do à G R Renfrew & Cie. 1 do à P Gagnon. 1 do à A Butwick. 1 do à E Paquet. 1 do à E Bélanger. 2 do à J E Livernois. 3 do à Montm E P Co. 1 do à J Sheridan. 1 do à Latimer & Legaré. 1 do à W A Marsh & Cie. 1 do à W H Polley. 1 do à G Talbot. 1 do à A Roberge.
8 oct—1 paquet à J W Rae. 1 do à W Morton. 1 boîte à P J Bazin. 1 do à W H Polley. 1 do à J Ritchie.
9 oct—1 machine à Miss Rowand. 1 boîte à Z Paquet 4 paquets, 1 baril à Canada Shoe Co. 1 paquet à Dominion C Mfg Co. 1 do à J Cantin. 1 boîte à Rinfret & Cie. 1 paquet à D Cumberland. 1 do à E Johnston. 1 do à C Bellerive. 1 do à W H Polley. 1 do à F Dallaire. 1 do à W A Marsh & Cie. 2 do à Canada Susp Co. 11 do à Mont. E L Co. 1 do à G Seifert. 1 do à A Marceau. 1 do à A Willett. 1 do à M Hogan. 1 do à Fréchette & Cie.
10 oct—1 paquet à C Bélanger. 1 boîte à Montmorency E L Co. 1 do à G Gagnon. 1 do à W A Marsh & Cie. 1 do à Jobin & Cie. 1 paquet à J Amyot & Frère. 2 ballots à C Robitaille. 1 do à T J Moore & Cie. 1 do à C Bellerive. 1 do à J H Bötterell. 2 do à W A Marsh & Cie. 1 ballot à J Martin.

Par chemin de fer

5 oct—10 caisses à A J Turcotte & Cie. 2 barils, 33,170 lbs blé à Wm Carrier. 40 paquets à Ross & Cie. 300 sacs à R F Cream. 1 ballot, 2 boîtes à J D King & Cie. 9 ballots à Mechanic Supply Co.
6 oct—Divers à Cie Chinic. 60 barils à Bergen & Cie. 150 do à W & R Brodie. 24 boîtes à Moernt & Cie. 1 do à W Brunet & Cie. 19 caisses à A W Colley. 66 sacs à P Vallière. 4 boîtes, 2 barils à A E Vallerand. 1 caisse à T J Moore & Cie. 2 do à A Wheeler. 2 barils à W Carrier. 1 paquet à Q Gas Co. 2 barils à W G Blain. Divers à N Lemieux & Fils. 41 caisses à Ross & Cie.
6 oct—25 sacs à A B Dupuis. 2 caisses à J N Steadman. 1 do à J D King. 1 do à Montmorency C M Co. 1 do à T J Moore & Cie. 5 ballots à J McLimont. 1 bidon à M Vinsberg. 22 do à A Grenier. 4 rouleaux à P Garneau. 12 boîtes à F T Thomas. 2 do à Lemieux & Son. Divers à Montmorency E P Co, do à Cie Chinic, do à W Doyle, do à T Norris, do à J Amyot & Cie, do à ordre, do à Mechanic Supply Co, do à A E Vallerand.

9 oct—22 barils à F T Thomas. 100 ballots à J F Watson. 1 do à J Ritchie. 1 caisse à A A Cantin. Divers à Mont. E P Co. 2 caisses à W Jacques. 2 sacs à S R Clarke. 10 barils à J E Martineau. 8 paniers à H Fry & Co. 2 caisses à Dominion C M Co. 1 do à Jobin & Co. 3 do à G Bresse & Co. 1 ballot à P Garneau, Fils & Cie. 4 boîtes à L H Gaudry.
10 oct—2 caisses à Dominion C M Co. 2 do à Jobin & Cie. 2 do à G Bresse & Cie. 1 do à P Garneau. 4 boîtes à L H Gaudry. 1 baril à J Ritchie. 1 sac à Montmorency E P Co. 1 panier à J E Livernois. 2 caisses, 40 paquets à N Lemieux. 86 do, 1 boîte à W Doyle. 2 barils à Dominion Dairy S Co. 2 caisses à W Doyle. 1 do à Dr Lavoie. 1 boîte à A Bélanger. 1 baril à B Bégin.

EXPORTATIONS

20 sept—Par barque Appia, Hausen, Cork—14,210 madriers d'épinette, 1,164 bouts par Price, Frères & Cie.
6 oct—Par ss Parisian, Ritchie, Liver pool—55 caisses œufs par A Kirk & Cie. 5 do cuir par F Gourdeau & Cie. 181 meules de fromage par O Jacques. 3700 do par J B Renaud & Cie.
9 oct—Par barge de canal E M Monk, Monk, New York—175 tonnes amiante par Bennett & Co.

BULLETIN DES FAILLITES

QUÉBEC

Montreal

Y. E. Authier & Cie, nouv., actif annoncé pour être vendu le 10 courant.
A. S. Chaput & Cie, cigares, cession.
Nap. Galarneau, épicier, actif annoncé pour être vendu le 12 courant.
Jos. Lafortune, épicier, actif annoncé pour être vendu le 12 courant.
Lanthier & Labelle, nouv. A. Labelle a produit consentement de cession.
N. E. Brais, manf. de chemises, Kent & Turcotte, nommé curateurs.
Elz. Falardeau, nouveautés, cession à Kent & Turcotte.
Bédard & Vincent, nouveautés, assemblée des créanciers le 18 courant.
Henry Bogaert, hôtelier, demande de cession, mais entend la contester.
N. E. Brais, manuf. de chemises, actif annoncé en vente le 15 courant.
David Brunet, cordonnier, actif annoncé en vente le 12 courant.
M. Lafleur, cordonnier, assemblée des créanciers.
J. O. Lafrenière & Cie., grains, assemblée des créanciers le 15 courant.
Chas. Landry, manuf. de colliers, cession.
N. Vermette, ébéniste, C. Desmarteau nommé curateur.

Lévis

Edgar Légaré, Alf. Lemieux, curateur. Stock vendu à 40 cts dans la piastre à G. & Ed. Couture, crédits vendus à 25 cts dans la piastre.

Québec

Bilodeau, Lamontagne & Cie, corroy. A. A. Cantin nommé curateur.
Dame Marie Desneiges Marcoux, épouse séparée quant aux biens de Elie Noël, de Québec, marchand de fer, faisant affaires

sous le nom de Noël & Cie, débiteur ; et Jean Plamondon, de Québec, manufacturier de chaussures, requérant cession.

E. Picard, épiciers, cession à A. Tous-saint & Cie.

Daly & Cie., commerçants, assemblée des créanciers, D. Arcand nommé gardien provisoire.

Béland & Martineau, marchands de bois. Assemblée des créanciers le 8 octobre. M. Martineau, l'un des associés, a fait une offre de 10 cts dans la piastre à 6, 12 et 18 mois. Les créanciers ont paru favorables à l'offre, et ont donné huit jours à M. Martineau pour trouver des cautions. M. Ed. Matto a été nommé gardien temporaire du bois flotté.

Cimon & Vignola, chaussures. G. Dar-veau nommé curateur.

A. Dassylva, chaussures. D. Arcand nommé curateur.

Jules Houde, quincaillier. Actif annoncé pour être vendu le 16 courant.

Frs Moisan, chaussures. D. Arcand nommé curateur.

St-Guillaume

N. Girouard & Cie., magasin général, cession.

St-Polycarpe

T. Blouin, commerçant, actif annoncé en vente le 16 courant.

Sherbrooke

E. Boucher, quincaillier, cession.

D. Carrier & Cie., épiciers, failli.

ONTARIO

Brantford

Mlle Jane M. Snoyd, modiste. Cession à G. H. Muirhead.

R. O. Snider, bois et charbon. Cession à R. Crysler.

Niagara Falls

Jacob Lovell, entrepreneur. Cession à A. F. Crow.

Orillia

M. J. O'Hearne & Co, tailleur. Cession à T. Goffatt.

Prescott

Freeman Bros, ébénistes. Cession à M. J. Robinson.

Toronto

Vise Pants Mfg Co, offre à composer à 20 cts dans la piastre.

J. Ogden, pharmacien, stock annoncé en vente le 10 courant.

Waterloo

M. A. Snyder, assigné à A. Snyder.

Warton

Peter Habel, chaussures. Stock annoncé pour être vendu le 10 courant.

Winchester

A. Sweet & Cie, prov., off. à composer.

Aurora

B. Grennan, mag. gen., annoncé pour vente le 10 courant.

Galt

S. R. Wilkins, tabacniste, commerce annoncé en vente le 15 courant.

Gelert

John Dawson, mag. gen. cession à W. A. Campbell.

Pembroke

Louis Rajotte, mag. gen. offre à composer.

Tuckersmith

John Hannah, cession à J. C. Smith.

Chatham

John Wall, jr., nouveautés, stock vendu à 69 1/2 cts dans la piastre à Ham & Cie.

NOUVELLE ECOSSE

New Glasgow

N. S. Matheson, meubles, annoncé en vente par le shérif.

Hopewell

Hopewell manfg Co, moulin à planer, cession.

Lower Stoviancke

J. W. Meadows, marchand, cession.

NOUVEAU BRUNSWICK

Fredericton

Reuben Blackmer, bijoutier, offre de composer à 50 cts dans la piastre.

Moncton

H. T. Stevens & Co., cession.

Sackville

Read Edward, épiciers, cession.

St-John

Delle Agnes Jennings, cession.

MANITOBA

Carberry

Ovens & Co. bijoutiers, cession à J. J. Armstrong.

Winnipeg

O'Kelly Bros & Co. cession.

Reid Thos., fruits, cession à W. P. Riddell.

—o-o-o-o—

BUREAUX D'ENREGISTREMENT

ARTIABASKA

Donation—Onés. Baril, cultivateur, à Léon Baril, Stamford.

Ventes—Louis Hébert, cult., à Ach. Rheault, Bulstrode.

Honoré Sylvestre, rentier, à Alphée Courtois, St-Paul.

Narcisse Noël, cult., à Chs. Courtois, Tingwick.

Nap. Rousseau, marchand, à Alfred Leblanc, Horton.

Dame Adèle Marchand à Sévère Labelle, Warwick.

Louis Lavergne, notaire, à Stan. Hamel, Bulstrode.

Frs. Bourassa, cult., à Norbert Luneau, Tingwick.

Noël Pelletier, cult., à Hercule St-Cyr, Princeville.

A. Côté, cocher, à P. Isaac Giroux, Arthabaskaville.

Testament—Alphée Courtois, cult., à Dame Louise Dupuis, St-Paul.

Tutelle—Aux mineurs Jacques Camiré. Cession—Jos. Beauchesne, cult., à H. Desjardins, Bulstrode.

LÉVIS

4 oct.—Ventes—Théodore et Alfred Lacasse, St-Romuald, à James Hethring-ton, \$170 dont \$90 payées.

6 oct.—Louis Cantin, cultivateur, St-Etienne, à Samuel Belleau, \$100 dont \$75 payées.

F. X. Paquet, cultivateur, St-Etienne, à Ed. Lamontagne, \$600 payées.

J. B. Fectean, charretier, St-Téles-phore, à ses enfants mineurs.—Tutelle.

8 oct.—Pierre Lemoux, marchand fruitier, Lévis, et Philomène Légaré.—Maringe.

Magloire Dussault, rentier, St-Henri, à Napoléon Campagna, \$225.

9 oct.—J. B. Simoneau, cultivateur, St-Etienne, à F. X. Bilodeau, \$750.

3 oct.—Obligations—Elise Guay, marchande, Lévis, à La société de construc-tion permanente de Lévis, \$100.

Thomas Atkinson, serrefrein, Lévis, à La société de construction permanente de Lévis, \$200.

4 oct.—Louis Ruel, cultivateur, St-Joseph, à Joseph Carrier, \$200 à 6%.

3 oct.—Quittances—La soc. de construc-tion permanente de Lévis, à Thos. Atkinson, serrefrein, Lévis, \$550 d'obli-gation.

6 oct.—F. X. Verret, à Ed. Lamontagne, cultivateur, St-Etienne, \$50 de vente.

8 oct.—Ls. Ed. Couture, à Dame Vve P. Bourassa, St-David, \$500 d'obligation.

LOTBINIÈRE

4 oct.—Vente par William Smith à Jean Bourgault de St-Sylvestre pour \$100.

Vente par le sec.-trés. du conseil muni-cipal du comté de Lotbinière, à Pierre Roy de St-Gilles pour \$20.36.

5 oct.—Cession par Mathias Martel à Magloire Grenier du lot No. 398 de St-Flavien.

6 oct.—Donation de François Fortier père, à François Fortier fils, du lot No. 160 de Ste-Emmélie.

Obligation par François Fortier père, et François Fortier fils, à D. Lucien Filteau pour \$312.24.

9 oct.—Obligation par Siméon Laroche de St-Antoine à Philias Desruisseaux de Ste-Croix pour \$400 à 6%.

Quittance par P. C. Levasseur de St-Jean à Rémi Lord de Lotbinière pour \$371.

10 oct.—Vente par Libère Castonguay à Octave Lemay de St-Edouard pour \$1100.

Vente par Dame veuve Octave Lemay de St-Edouard, pour \$1100.

Vente par Dame Vve Octave Lemay à Josephat Leclerc, de St-Edouard, pour \$1200.

Vente par Téléspore Martel à Wm. Laliberté, de St-Edouard, pour \$300.

Vente par Téléspore Martel à Ed. Blanchet, de St-Edouard, pour \$400.

Quittance par D. L. Filteau à Agapit Lemay, de Ste-Emmélie, pour \$500.

QUÉBEC

Ventes, etc.

3 oct.—Dame veuve George Perronia à Dame Arthur Dubé.

4 oct.—Donation—Jonas Gosselin à Dame Vve Félix Parent.

Pierre Grenier à Adolphe Grenier.

5 oct.—Subrogation : Arch. Laurie, es-qual., à Société de prêts, d'un montant dû par Dame veuve Geo. H. Deblois.

Louis Poulin à Dame Florence Sey-mour Bayand.

Donation : François-Xavier Toussaint à Aimé Toussaint.

Transport—Ed. J. Angers à C. T. Côté.

Titre nouvel—Irénée Marcotte à Louis Ph. Sirois.

J. - B. RENAUD & CIE

EN RECEPTION

200 qts HARENG No 1.
100 qts MORUE SALÉE.

Aussi—MELASSE DES BARBADES.

126 a 140 RUE ST-PAUL
QUEBEC.

MARCHANDISES NOUVELLES Chez N. RIOUX & CIE

Ex navires *Dracona, Arlona, Wannan*

Vins de Malaga, vins de Siede, Vins d'Oporto et de Bordeaux, Cognacs Hennessy, Martel, J. Robin et autres en fûts et en caisses, Bière et Porter de Burke, Dublin, de Peterson & Heiber, Montarde de Colman, Bleu azur de Colman, Assortiment général des produits de la célèbre maison Cross & Blackwell, marinades et conserves, Gélatine de Cox et autres articles de choix.

N. RIOUX & CIE, 162 ST-PAUL
QUEBEC

"L'ELECTEUR"

Journal d'information politique et générale

(Quotidien et Hebdomadaire)

—o-x-o—

TIRAGE CERTIFIÉ :

11,975

Les hommes d'affaires, négociants, industriels, qui désirent se mettre en communication avec le public, nous auront plaisir à leur parler par l'organe de "L'ELECTEUR".

—o:o—

Département Typographique

Ouvrages typographiques de tous genres exécutés avec soin et promptitude:

LIVRES, FACIUMS, COMPTABILITÉ, FORMULES EN TOUS GENRES, CIRCULAIRES DE COMMERCE, PLACARDS, PROGRAMMES DE THEATRE, CARTES DE VISITE, ETC., ETC., ETC.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
District de Québec

Je, Louis Eugène Thompson, gérant de l'établissement de "L'ELECTEUR" déclare: Que la circulation régulière de "L'ELECTEUR" est aujourd'hui de onze mille neuf cent soixante et quinze copies le 11/5. Et je fais cette déclaration, la croyant consciencieusement vraie et en vertu de l'acte 37 Victoria concernant la suppression des serments extra judiciaires.

LOUIS EUG. THOMPSON.

Déclaré devant moi à Québec
le 17 juillet 1894

E. G. MEREDITH, N.P.

8 oct.—Licitation : Le Protonotaire à Alphonse Charlebois.
Delphis Arel à Dame Joseph Lizotto.
Dation en paiement—Philéas Laplante à Elie Emond.
Michael Cagnoy à Henry Gravel.
Donation—Thomas T. Ross et al. à Dame Veuve Thomas Ross.
9 oct.—Wm. Carrier à John Hunt.
François Martel à Maurice Bastien.
Dame Vve Louis Langlais et al., à Geo. Arthur Cloutier.

Obligations

3 oct.—Jos. Pepin à Alice Brousseau.
4 oct.—Onésime Blondeau à Lucio Drolet.
Alfred Lessard à Thomas Belanger.
5 oct.—Hilarion Gentil à Soc. de prêts.
6 oct.—Et. Cusian à Société de const.
Louis Néréo Simard à Société de const.
Irenée Marcotte à Société de prêts.
François Delille à Amarilda Laurin.
Elzéar Frenette à Dosithée Arcand.
8 oct.—Ferd. Alfred Bertrand à Société de construction.
John Hunt à Frank Wm. Ross.

RIMOUSKI

Napoléon Aubin, Mont-Joli, marchand, à Victor Duguay—Cession.
Jean-Bte Plourde, St-Simon, cultiv., à Alphonse Dionne.
Léon Gagnon, St-Mathieu, cult., à J.-Bte Jean.
Julie Gagné, Ste-Cécile, à Dame J. O. Chamberland—Donation.
Majorique Rousseau, St-Mathieu, cult., à Auguste Bigot.
Joseph Ouellet, St-Mathieu, cult., à Chs Ruest.
Hypothèques—Arthur Lebel, St-Simon forgeron, à l'hon. T. P. Pelletier.
Pierre Rioux, St-Fabien, cult., et Pamela Dion, droits, douaire, etc.—Mariage.
Quittances—Didier Ouellet à Olivier Michaud, St-Valérien, (absent) d'une vente.
Dame Pierre Roberge à Ls. Lengan, Rimouski, d'un testament.
Dame Ls. Beaubien à Paschal Gaudreau, St-Mathieu, d'une hypothèque.

SHERBROOKE

Vente par Isaac Parnell à Brian McMullen, du quartier Est du lot No 17, 2e rang d'Ascot, prix \$500. Payé.
Décharge par James Bass à Frédéric Lalumière, de \$53., balance due par acte de vente entre les dites parties.
Vente par H. L. Knowlton à Ambroise Hamel, de partie du lot 3, 7e rang de Magog, prix \$800; comme garantie du paiement, l'acquéreur hypothèque le lot 6, 1e rang d'Ascot.
Contrat de mariage en date du 5 juin 1888, entre Daniel M. McLean à Delle Lizzio M. Merrill, avec donation de \$1000 par le dit McLean.
Transport et vente par les exécuteurs testamentaires de feu Gustave Lucke à James S. Mitchell, des intérêts de la dite succession dans la raison sociale, et les affaires de l'ancienne société de Mitchell, prix \$30,000.00 payé comptant.
Obligation par Delle V. Garant à Stein J. Caron pour \$800 affectant le lot No. 1388, quartier sud, Sherbrooke.
Contrat de mariage entre Alexis B. Morency et Delle Marie H. Blanchard,

avec donation de \$3000 à la dite épouse. Quittance par Dame Tho's M. McCaw à Andrew Steel, affectant le lot No. 732 quartier nord Sherbrooke.

Avis de dissolution de société de la société Lucke & Mitchell, par la mort du Col. Gustave Lucke, et avis de raison sociale par James S. Mitchell, qu'il continuera les affaires de la dite société sous la raison sociale de S. Mitchell & Cie.

Vente par G. S. Buzzell à Ernest M. Buzzell, de partie du lot No 26, 14e rang de Orford, prix, \$75. Payé.

Acte de renonciation par A. E. Bowen à la succession de feu B. F. Bowen.

Décharge aux exécuteurs testamentaires de la succession de feu B. F. Bowen par J. B. Bowen et Dame Betsy Ann Bowen, épouse de Orvill Parker, de tout montant payable à eux par la succession.

Vente par la British American Land Co., à Ernest W. Lothrop, les lots Nos. 268 et 269 quartier nord Sherbrooke, prix, \$635. Payé.

Obligation par Ernest W. Lothrop à la Sherbrooke Loan & Mortgage Co, pour \$1250 affectant les lots Nos. 268 et 269, quartier nord, Sherbrooke.

Vente par Dame R. E. Beckett, veuve de feu Wm. Bonnallie et al., à Pierre Benoit et al., de partie du lot 3, rang A et parties des lots 4, 3e rang, A de Orford, prix, \$1000, \$300. Payé.

Loyer daté de Janvier dernier par W. N. Irwin à L. E. M. Dastous du lot No. 694, quartier nord Sherbrooke, prix, \$23 par mois.

Réclamation d'arrérages d'intérêt par Robert Moore vs Vve George Wm. Moore, affectant le lot No 2, 10e rang d'Ascot, montant \$96.

TROIS-RIVIÈRES

Dissolution de la société "Beaudry & Pagé" marchands de fer, composée de Narcisse Beaudry et Charles Pagé.

Déclaration de la société de "Beaudry & Jourdain" marchands de fer, composé de Narcisse Beaudry et Gaspard Jourdain.

Renonciation par Albertine Lacerte en faveur de Elie Lacerte son père, à la succession de Alphonse Lacerte son frère.

Quittance par J. E. Hétu à Joseph Lemire fils pour \$106.34 acquittant une obligation entre eux du 15 décembre 1888.

Contrat de mariage de Napoléon Thibault et Eugénie Gerbeau avec communauté de biens et donation de partie 220, St-Boniface, par Basile Thibault à son fils le futur époux.

Vente à réméré du No. 854, cité de Trois-Rivières, par Albert Charbonneau à Eucher Massé, prix \$200 remboursable par le vendeur en 4 ans à 6 1/2%.

Obligation par Hercule Milot, fils de Clément, à François Gélinas pour \$200 à 3% remboursable dans un an avec hypothèque sur partie No. 834 Yamachiche.

Cession gratuite de partie du No. 1546, cité de Trois-Rivières, par Colin, Kenneth et Ellen Denon à la corporation de Trois-Rivières pour l'élargissement de la rue Julie.

Concession de partie du No 215 St-Barnabé, par la fabrique de St-Barnabé à Onésime Roy, moyennant une vente annuelle de \$6.00 payable le 14 janvier de chaque année.

Vente de partie du lot No. 1119, cité de Trois-Rivières, par William Hart et

Dame Ernest Houde à Geo. B. R. Du-fresne, prix \$120 payé comptant.

Vente du No 17E et 48 du 5e rang saint-Mathieu par Guillaume Bouchor à Zachario Gélinas, prix \$1100, \$450 comptant. Balance payable en 8 ans à 6%.

Transport par veuve Cléophas Geoffroy à William Henry Shaw de la paroisse de Trois Rivières, d'une somme de \$500 qui se trouve maintenant due par J. A. Milot, fromager de Ste-Marguerite.

— : o : —

RÉCLAMATIONS

Cour Supérieure

No 66 4 oct.—Joseph Edouard Bédard vs. Le Baron Gontran Huc, N.-D. Lac St-Jean, dette \$1,000 et int. Rap. 3 nov.

No 68.—Stanislas Picard vs. Daniel Kane, Québec, \$101.00. Rap. 10 oct.

No 2133 5 oct.—Dame Marie Salomé Labbé vs. Louis Aurèle Paquet Québec, rente foncière, \$19.72. Rap. 18 oct.

No 2135.—Dame Marie Salomé Labbé vs. Onésime Hamel, Québec, rente foncière, \$18.90. Rap. 18 oct.

No 80.—J. B. Couturier vs. Amable Dufour, fils de George, Isle aux Coudres, obligation, \$1060.00. Rap. 30 oct.

No 86.—Ernest Picaud vs. Emile Lalle, lieux inconnus, personnelle, \$433.73. Rap. 25 oct.

No 82.—J. B. Eug. Letellier vs. Trefflé Isidore Michaud, St-Raymond, dette, \$255.77. Rap. 16 oct.

No 64. 6 oct.—Ferdinand Racine vs. Eugénie Racine, Félix Gourdeau, Flavie Racine, Arthur Racine et Eugène Racine, Québec, pension alimentaire, \$156 par année. Rap. 27 oct.

No 90.—Louis Mercier vs. Ferdinand Vincent, Malbaie, billet promissoire, \$141.56. Rap. 26 oct.

No 94.—Andrew T. Porter *et al.* vs. Arthur Brousseau, Québec, assumpsit, \$17.36. Rap. 13 oct.

No 96.—Joseph Alphonse Letellier vs. Cyrille Kirouac et Napoléon. George Kirouac, et Athanase Lajoie, St-Fulgence, Chicoutimi, mis en cause, hypothèque, \$2,500. Rap. 16 nov.

No 98.—Ambroise Laroche vs. George Gagnon, Chicoutimi, compte, \$106.40. Rap. 8 nov.

No 102.—Hubert Couture vs. George Marceau, St-Anselme, Dorchester, hypothèque, \$290. Rap. 24 oct.

No 104.—Théophile Vermette vs. Jos. Lemieux, St-Lambert, Lévis, injures, \$180. Rap. 24 oct.

No 108. 8 oct.—Joseph Elzéar Fortier, vs. James R. Kane, Québec, licence et pénalité, \$120. Rap. 15 oct.

No 114 9 oct.—Dame Marie Solomé Labbé vs. John Guy, Québec, rente constituée, \$36.00. Rap. 22 oct.

No 118.—Stanislas Picard vs. Elzéar Frénette, Québec, billet promissoire, \$175.00. Rap. 15 oct.

No 120.—Joseph Alphonse Letellier vs. Désiré Morin, Islet, assumpsit, \$172. Rap. 3 nov.

No 122.—Antoine Fiset vs. London Guarantee and Accident Company, Québec, police d'assurance, \$130.00. Rap. 22 oct.

No 124.—Alf. Arthur Thibaudau *et*

al., vs. Augustin Hébert. St-Pascal, L'Islet promissoire, \$172.01. Rap. 27 oct.

No 126.—Louis Albert Royer *et al.*, vs. Joseph Gagnon, St-Tite des Caps, In factum, \$1677.00. Rap. 29 oct.

No 128.—Fabrique de St-Gervais vs. Maxime Toussain, St-Gervais, prêt, \$122.08. Rap. 27 oct.

No 130.—Joseph Elzéar Fortier vs. Jean Elie Martineau, Québec, licence et pénalité, \$172.50. Rap. 18 oct.

No 132.—Jos. Elz. Fortier vs. Alph. Noël et Pierre Ed. Venner, Québec, licence et pénalité, \$105.00. Rap. 15 oct.

No 134.—Corp. de St-Lambert vs. Ls. Lemieux, Saint-Lambert, revenu, \$300.00. Rap. 27 oct.

No 1787.—Hubert Paré vs. Cie Bell Téléphone, Montréal, en garantie, \$450. Rap. 5 nov.

Désistement

No 2557.—Edouard Lichtenhein *et al.*, vs. Théofred Hamel, Québec, et Alph. Poirier, Village Lauzon, \$1113.84.

Dans cette cause, les demandeurs ont signé un désistement de leur action.

Cour de Circuit

No 3564 4 oct.—William S. Thomas vs. J. B. Pelletier, Québec, et J. Nap. St-Pierre t. s. \$35.88. Rap. 12 oct.

No 3565.—Bernard Goldstein *et al.*, vs. Alfred Gauthier *et al.*, Montréal, \$63.92. Rap. 10 oct.

No 3566.—Samuel Allcock *et al.*, vs. Arthur Rousseau, Québec, \$77.56. Rap. 10 oct.

No 3568.—Pierre Robitaille vs. Alfred Alarie, et Louis J. Demers, t. s., Québec, \$24.95. Rap. 18 oct.

No 3570.—Dame Marie Hamel vs. Ls. Labrecque, Lévis, \$31.50. Rap. 12 oct.

No 3572.—Pierre Thibault vs. Edouard Barras, Montréal, \$21.78. Rap. 27 oct.

No 3577.—Joseph Blondeau vs. Louis Bolduc, Québec, \$24.33. Rap. 16 oct.

No 3579.—Joseph Lajeunesse vs. Alex. Bourassa, Québec, \$50.35. Rap. 15 oct.

No 3580.—Jos. A. Letellier vs. Naz. Duchêne, Malbaie, \$64.93. Rap. 22 oct.

No 3582.—John B. Caverhill *et al.*, vs. S. E. Adam, Israeli, \$35.71. Rap. 24 oct.

No 3579.—François Foster vs. Onésime Caron, Chateau Richer, \$25.00. Rap. 15 oct.

No 3603.—Pierre S. P. Brunet vs. Uldéric Michaud et Athanase Lapointe, t. s., Québec, \$20.20. Rap. 12 oct.

No 3608 5 oct.—Jos. A. M. Gagnon vs. Marie Gagnon *et al.*, Lévis, \$50.00. Rap. 11 oct.

No 3609.—Edouard Martin vs. Théodore Robitaille et John Kelly, Québec, tiers-saisis, \$39.65. Rap. 15 oct.

No 3610.—Joseph Shehyn vs. Delle Catherine Mahmon, Québec, \$37.62. Rap. 15 oct.

No 3611.—Robert G. Dun *et al.*, vs. Joseph E. Martin, Rimouski, \$50.00. Rap. 27 oct.

No 3612.—Alf. P. Larue vs. Adélaïde Bergeron, Roberval, \$21.10. Rap. 31 oct.

No 3615.—Apollinaire Plamondon *et al.*, vs. Jules Martel et Cité de Québec, St-Raymond, tiers-saisi, \$38.22. Rap. 15 octob.

No 3618.—Dame Emilie T. Rousseau vs. Léopold Pérusse, St-Alban, \$67.99. Rap. 22 oct.

No 3619.—James Loggat *et al.*, vs. Bonni Gauvin et Joseph O. Vézina *et al.*, Québec, tiers-saisis, \$25.25. Rap. 16 oct.

No 3620.—Jules Martel vs. La cité de Québec, Québec, \$50.00. Rap. 13 oct.

No 3621.—Joseph Blondeau vs. François Lortie, Québec, \$36.01. Rap. 17 oct.

No 3622.—Joseph E. Fortier vs. G. Philipps, Québec, \$90.00. Rap. 12 oct.

No 3623.—Joseph E. Fortier vs. R. M. Stocking, Québec, \$45.00. Rap. 12 oct.

No 3624.—Joseph E. Fortier vs. J. E. Walsh, Québec, \$45.00. Rap. 12 oct.

No 3625.—Joseph E. Fortier vs. Luke Kirwin, Québec, \$24.00. Rap. 12 oct.

No 3626. 6 oct.—Olivier Plamondon vs. Napoléon Bourbeau, Québec, et Bernard Leonard, t. s., \$20.20. Rap. 17 oct.

No 3627.—Elzéar Mercier vs. Ferdinand Nolin, Québec, et Elie Jobin *et al.*, t. s., \$49.38. Rap. 17 oct.

No 3628.—Dame Adèle Kirouac vs. Dame Marcelline Jacques, Québec, \$35.06. Rap. 13 oct.

No 3631.—Cyprien Desjardins vs. Octave Bolduc, Québec, et The Quebec Gas Company, t. s., \$24.60. Rap. 17 oct.

No 3633.—William Pageau vs. J.-Bto Rhéaume, St-Ambroise, \$35. Rap. 25 oct.

No 3637.—David Maryan vs. F.-X. Boileau, Québec, \$61. Rap. 15 oct.

No 3638.—Nathan Fickler vs. François Caron, St-Irénée, \$48.56. Rap. 22 oct.

No 3639.—Charles Vézina vs. Louis Bissonnette, Québec, et la Cie du P. C., t. s., \$24.70. Rap. 29 oct.

No 3641.—Joseph E. Fortier vs. Andrew McHugh, Québec, \$52. Rap. 15 oct.

No 3642.—George T. Davis vs. Xavier Lafleur, St-Antoine de Tilly, revendication, \$10. Rap. 17 oct.

No 3643.—Ferdinand Boleau vs. Philéas Béland *et al.*, Québec, arrêt simple, \$35. Rap. 17 oct.

No 3644.—Peter Baker vs. Philéas Béland *et al.*, arrêt simple, \$30. Rap. 17 oct.

No 3645.—Charles Fréchette vs. Philéas Béland *et al.*, Québec, arrêt simple, \$60. Rap. 17 oct.

No 3646.—Ferdinand Bergeron vs. Philéas Béland *et al.*, Québec, arrêt simple, \$60. Rap. 17 oct.

No 3647. 8 oct.—George Cauchon vs. Napoléon Cloutier, Chateau-Richer, \$95. Rap. 15 oct.

No 3648.—Joseph A. Thibaudau vs. Joseph E. Martin, Rimouski, \$99.96. Rap. 3 nov.

No 3649.—George Tanguay vs. Pierre Boivin, Eboulements, \$28.20. Rap. 29 oct.

No 3650.—Charles Jobin vs. James Buckley, Québec, \$24.40. Rap. 17 oct.

No 3653.—Joseph E. Fortier, vs. Antoine Bilodeau, St-Patrice de Beau-rivage, \$30. Rap. 20 oct.

No 3654.—Joseph E. Fortier, vs. Napoléon Brochu, St-Patrice de Beau-rivage, \$30. Rap. 20 oct.

No 3655.—Joseph E. Fortier, vs. George Beurivage, St-Alban, \$30. Rap. 20 oct.

No 3656.—Joseph E. Fortier, vs. George Roy, Québec, \$39. Rap. 15 oct.

No 3658 9 oct.—Louis J. Robergo vs. Pierre Dumont, St-David, A. R. \$21.09. Rap. 19 oct.

No 3659.—Pierre Thibault vs. Dame

Flore Thibaudeau, St-Henri, \$33.00. Rap. 19 oct.

No 3660.—Adolard Roy vs. William Baker, St Nicolas, \$50.00. Rap. 20 oct.

No 3661.—Frs. X. Laliberté vs. la corporation de St-Louis de Lotbinière, Lotbinière, \$20.00. Rap. 20 oct.

No 3662.—Jean-Baptiste Dufresne vs. George Dumontier, Québec, \$20.00. Rap. 19 oct.

No 3665.—Jonathan Hodgson *et al.*, vs. Arthur Brousseau, Québec, \$61.78. Rap. 15 oct.

No 3666.—Joseph E. Fortierès-qualité vs. T. M. Studam, Québec, \$36.00. Rap. 18 oct.

No 3672.—Alfred Mannan vs. George A. Griffith, Québec, \$83.00. Rap. 18 oct.

No 3673.—Victor Lemieux *et al.*, vs. Adolor Lapointe, St Louis de Lotbinière, \$56.26. Rap. 22 oct.

RIMOUSKI

Cour Supérieure.

5 oct.—Ls. Jacques Lepage vs. Vve J. B. Brisebois, Rimouski, hypothécaire \$24.00. Rap. 17 oct.

Ls. Jacques Lepage vs. Marie Antoinette Roy, Rimouski, (absente) hypothécaire, \$48.00. Rap. 1 dec.

8 oct.—Campbell & Brodie vs. Théodore Ross, Anqui, demande de cession. David Côté, père vs. Alph. Langlois, Ste-Angèle, bornage. Rap. 24 oct.

Cour de Circuit

3 oct.—Joseph Chenard vs. Jos. Lepage Rimouski, dette, \$18.72. Rap. 10 oct

5 oct.—Ls. Jacques Lepage vs. Joseph Pineau, Ste-Cécile, dette. \$18.50. Rap. 13 oct.

6 oct.—Zeph. Simard vs. Dame M. Morrissette, Mont-Joli, dette, \$46 71. Rap. 15 oct.

—:o:o:—

REGISTRE DU COMMERCE

QUÉBEC

Québec
J. Clusiau, ébéniste, affaire annoncé en vente le 16 courant.

La Compagnie de L'Union Libérale de Québec, demande d'incorporation.

Standard Boot Co., demande d'incorporation.

Cedars
M. Mendelsohn & Co, provisions. Mlle J. Mendelsohn seule propriétaire.

Montréal
A. Freeman & Cie, rest., dissolution.
Jos. Harris, drapier. Stock vendu.
Rathbone & Allan, confis. nouv. société.
A. Aubry & Fils, ferblantiers, nouvelle société.

Louis Belair & Co., imprimeurs, nouvelle société.

Citizens Dairy Co., dissolution; M. E. Moorman continue seul sous la même raison sociale.

Clare Bros & Co., poêles, nouvelle succursale.

A. Depatie & Co., nouvelle société.
J. J. Head & Co. bouchers, nouvelle société.

Malone & Howes, imprimeurs, entrée dans les affaires.

Massé & Cadioux de Courville, imprimeurs, nouvelle société.

Montreal Silver Truss Co., F. Cushing propriétaire.

E. J. O'Sullivan, annoncé en vente. Silver Star Mfg. Co., enregistré.
Cie. C. A. Liffon, limitée, garantie d'incorporation.

Dominion Glass Bending Works, Théo. Polito, seul propriétaire.

Hill, Walker & Cie., graveurs, nouvelle société.

Lefebvre & Frère, manuf. de chaussures, retiré des affaires.
Chas. McAllister, hôtelier, vente annoncée.

Terroux, Lacombe & Cie., épiciers, dissolution.

St-Henri
Jos Aubé, nouveautés, entrée dans les affaires.

Désormeault & Charette, entrepreneurs, nouvelle société.
C. Rivet & Cie., cordonniers, nouvelle société.

Sherbrooke
A. Deners, magasin général, décédé.
P. Gosselin, forgeron, hors d'affaire.

Royal Corset Co., abandon des affaires et liquidation.

Waterloo
Savage & McCurdy, bouchers, vente à L. MacFarlane.

Windsor Mills
R. A. Lamont, boulanger, vente à W. Walker.

St-Remi
A. Bisailon & Fils, voituriers, rapporté décédé.

St-Scholastique
E. Lagarde, foin. Mme E. Lacroix faisant affaires sous ce nom.

Buckingham
Buckingham Electric Ry. Light & Power Co., demande d'incorporation.

Huntingdon
A. Frankum, ferblantier, parti.

Jonquières
Le Syndicat des Agriculteurs de Jonquières, incorporé.

Milan
M. H. McDonald, forgeron, déménagé à Winslow.

ONTARIO

Belle River
J. L. Reaume & Co., mag. gen., déménagé à Staples.

Dromore
D. McKenzie, médecin, déménagé à Mt. Forest.

Dundalk
A. G. Hunter, agent, déménagé à Toronto Junction.

Kingston
Saml. Anglin, bois, décédé.

Mount Forest
A. Walten, fourniture, retiré d'affaire.

Paisley
A. Fisher & Son, moulins, incendié.

Sarnia
Dan. Collins, hôtelier, vendu.

Stalla
R. P. Nichol, forgeron, succédé par F. A. Hamley.

John Saddler, mag. gen., sur le point de disposer de son commerce.

Staples
W. R. Boyce, mag. gen. vendu à Rhéaume & Co.

Stratford
J. M. Beutter, bijoutier, succédé par A. Marchand.

Ayr
R. Holden, hôtelier, décédé.

Cunnington
J. H. Strickland & Co., mag. gen., succursale ouverte à Argyle.

Dutton
A. N. C. Black, banquier.

Fergus
D. McPheeters, boucher, déménagé à Orangeville.

Hespeler
W. J. Traplin, boucher, retiré d'affaires.

Kingsville
J. S. Middaugh, hôtelier, vendu à J. Sheldon.

Kinmount
Jno. Moore, entrepreneur de pompes funèbres, succédé par J. C. Craig.

Leamington
W. S. Pulford, voituriers, décédé.

London
C. W. Newans, épicier, vendu à Geo. Deacon.

Merlin
J. C. Bell, droguiste, stock annoncé en vente.

Merriton
E. B. James, hypothèque sur biens et meubles.

Oshawa
Alex. Mackie, mag. gen., retiré des affaires.

Owen Sound
Moore & Wilcox, brûlé, partie assurée.

Port Hope
Ike Plumley, restaurateur, vendu.

Preston
Clare Bros & Co., poêles, ont ouvert une succursale à Montréal

Toronto
Jas. Stewart, fourniture, commerce vendu.

Withrow & Hillock, moulin à planer.

Windsor
John Scott, épicier, stock vendu à J. H. McConnell.

NOUVELLE-ECOSSE

Dartmouth
Scafe & McKay, portes et fenêtres, dissolution.

NOUVEAU-BRUNSWICK

St-John
Myers Borris, incendié, pas d'assurance.

St-George
Taylor Bros., granie, John Taylor décédé.

Woodstock
Oscar Dugan, hôtelier, succédé par son fils B. Dugan.

Johnston & Nevers, viande, dissol. de s.

LEK DU PRINCE EDOUARD

Charlottetown

C. E. Robertson, stock, livres, dettes, etc., annoncé en vente.

COLOMBIE ANGLAISE

Nanaimo

Incendiés : Jos. Guffalo, Royal hotel ; B. Aarouson, cigarier ; T. C. Morgan, tailleur ; C. E. Stevenson & Co., magasin général ; Gough & Evans, hôteliers.

MANITOBA

Boissevain

R. Morrison, mag. gen. remplacé par son fils sous le nom de Morrison Bros.

Calgary

Thompson Bros & Co. vendu à Calgary Brewing & Malting Co.

Moosomin

Delle McLoughrey, photographe, vendu.

Winnipeg

W. H. Beatty, vendu à J. Ashford.

DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ

"Rosa & Drolet," fabriquant de liqueurs—Edmond Rosa et Pierre Drolet, tous deux de Québec, associés.

— : o : —

VENTES PAR LE SHÉRIF

ARTHABASKA

Le Crédit Foncier Franco-Canadien contre Andrew Paterson. Une terre, No. 1388 du cadastre, dans le 11e rang du canton Inverness, comté de Mégantic, avec bâtisses ; le No 1386 ; la partie S O des Nos 1394 et 1396. Vente à Sainte-Anastasia de Nelson le 20 octobre. Bref rapportable le 2 novembre.

MONTMAGNY

Jos. Eloi Jalbert contre Elz. Blanchet. Le lot 196, cadastre du Cap St-Ignace, 1ère concession ; lot 206, même paroisse, 2e concession ; lot 738, même paroisse, 3e concession ; une terre de 2 arpents sur 40, même paroisse, No 930 ; 2 perches de batture sur 18 arpents, vis-à-vis du No 116, même cadastre. Vente au Cap St-Ignace le 12 nov. Bref rapp. le 22 nov.

QUÉBEC

Louis Turgeon contre Narcisse Turgeon. Le No 267, cadastre de St-Etienne de Beaumont, situé rang des fiefs, avec bâtisses ; le No 258, même cadastre, rang Ville-Marie, avec grange. Vente à St-Etienne de Beaumont, le 7 déc. Bref rapportable le 14 déc.

Philibert Ouellet contre Nancy Mercier. Le lot 837, cadastre du quartier Notre-Dame, de Lévis, située rue St-Onésime, avec bâtisses. Vente à Notre-Dame de la Victoire, Lévis, le 19 octobre. Bref rapportable le 24 octobre.

Joseph Arthur Delisle contre Ths M. W. Pampalon. Le lot No 43, des subdivisions du No 3755, cadastre du quartier St-Jean, de Québec, situé rue Richelieu, avec bâtisses. Vente à Québec le 19 oct. Bref rapportable le 24 octobre.

Marie Louise Malvina Pageau contre Edouard Jérémie Angers. Le lot 413, cadastre du quartier St-Roch, situé rue de la Couronne, avec bâtisses. Vente à Québec le 18 oct. Bref rapp. le 22 oct.

Louis Edouard Couture contre Catharine Samson et Georges Dumont. Le lot 192, cadastre de N.-D. de la Victoire, Québec, situé au 5e rang, avec bâtisses. Vente à N.-D. de la Victoire, Lévis, le 8 oct. Bref rapportable le 15 oct.

RIMOUSKI

Isaïe Filion contre Charles Paquet. Une terre, 89 acres, 1er rang du canton Macpès, paroisse de Ste-Blandine, avec bâtisses. Vente à Ste-Blandine le 26 octobre. Bref rapportable 31 octobre.

SAGUENAY

Télesp. Fortin contre Chs Bouchard et al. La moitié des lots 506 et 507, cadastre des Eboulements, rang St-Pierre, avec bâtisses ; la moitié du lot 519, même cadastre, rang Sainte-Catherine ouest ; la moitié des lots 505, 502, 496, 499, 493 et 489, même cadastre, rang St-Pierre ; la moitié du lot 517, rang St-Pierre, avec bâtisses ; le lot 518, même cadastre, rang Ste-Catherine. Vente à la Baie St-Paul le 13 nov. Bref rapportable le 22 nov

TROIS-RIVIÈRES

Evariste D. Boisclair contre Onésime Roy. Un emplacement à St-Barnabé, concession nord-est de St-Joseph, 60 pieds sur 130. Vente à St-Barnabé le 11 déc. Bref rapportable le 14 décembre.

Uldoric Brunelle contre Antoine Mennefon. Une terre, 3e rang de St-Antoine des Grès, No 432, cadastre du comté de St-Maurice ; une terre, même rang et paroisse, partie du No No 431, 1½ arpent. Vente à St-Etienne des Grès le 10 déc. Bref rapportable le 10 décembre.

NAP. MATTE

Comptable, auditeur et liquidateur

Bureau : Bâtisse de la Banque Nationale

No. 75 Rue St-Pierre, Québec

Spécialité
REGLEMENT DE FAILLITES

HEURES DE LA MARÉE HAUTE

OCTOBRE

Samedi, 13	5.35 p.m.	5 52 a. m.
Dimanche, 14	6.18	6 24 "
Lundi, 15	6.39	6.53 "
Mardi, 16	7.18	7.25 "
Mercredi, 17	7.42	7.58 "
Jeudi, 18	8.16	8.34 "
Vendredi, 19	8 54	9.13 "

Pour savoir l'heure de la marée haute aux endroits suivants, il faut soustraire les heures suivantes des heures correspondantes à Québec.

Ile Madame	1 heure 12 minutes
Piliers	1 " 52 "
Traverse	2 " 22 "
Kamouraska	2 " 52 "
Pot à l'ou-do-vio	3 " 52 "
Ile Verte	4 " 07 "
Chicoutimi	3 " 30 "

La marée haute au cap à La Roche, 50 milles plus haut que Québec, se fait 3 heures plus tard.

Pleine lune le 14 octobre à 1.41 p. m.

LE

"Marché Français"

Journal quotidien Commercial, Agricole et Maritime

6, place du Louvre, Paris

Indépendamment de sa spécialité pour les grains et farines, qui en fait un journal unique dans cette partie, le *Marché français* renseigne sur les sucres, huiles, pétroles, vins, alcools, viandes, bestiaux, cafés, riz, laines, cotons, féculs, pommes de terre, fourrages, légumes secs et tous autres produits.

Sept numéros par semaine

On s'abonne aussi à 1, 2 ou 3 numéros au choix.

Jobin & Nadeau

MARCHANDS DE

BOIS DE CONSTRUCTION

— ENCOIGNEURE DES —

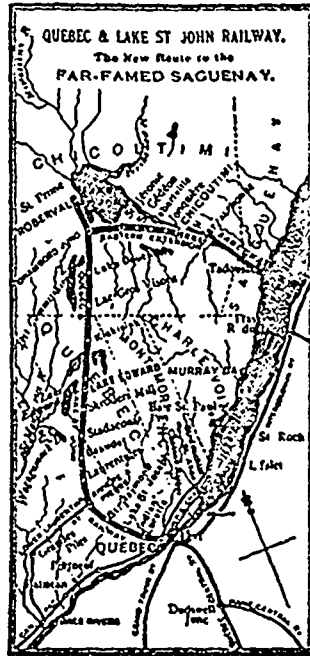
Rues Colomb et Voltigeurs

St-Roch

Assortiment complet de tous les bois de charpente et de menuiserie du marché. Bois choisis. Conditions libérales.

CHEMIN DE FER DE

QUEBEC ET LAC ST-JEAN



LA NOUVELLE ROUTE QUI CONDUIT AU CELEBRE SAGUENAY

— ET LA —

SEULE VOIE FERRÉE qui mène droit aux délicieuses campagnes et aux magnifiques endroits de pêche qui se trouvent au nord de Québec, au lac Saint-Jean et à Chicoutimi à travers la chaîne des

ADIRONDACKS DU CANADA

Les trains se raccordent à Chicoutimi avec les bateaux à vapeur du Saguenay qui arrêtent à

TADOUSSAC,

CACOUNA,

LA MALBAIE,

ET QUEBEC

C'est un voyage circulaire sans rival en Amérique, avec tout un système d'hôtels confortables et luxueux, qui s'accomplit dans la grande forêt, à travers les montagnes, sur le parcours de rivières et de lacs, descendant le majestueux Saguenay, de jour et revenant à Québec, en touchant à toutes les belles stations balnéaires du bas du fleuve Saint-Laurent

L'Hôtel Roberval, au lac Saint-Jean, offre des appartements de première classe pour 300 touristes ; l'Hôtel de l'île à la Grande Décharge du lac Saint-Jean, l'endroit par excellence de la pêche à la ouananiche, est une succursale de l'hôtel.

S'adresser à tous les principaux vendeurs de billets de voyage dans toutes les principales villes.

On distribue gratuitement sur demande un magnifique guide illustré.

ALEX. HARDY,
Agent général du fret et des voyageurs, à Québec.

J. G. SCOTT,
Secrétaire et gérant.

PRIX COURANTS EN GROS.—JEUDI, 11 OCTOBRE 1894.

Chaussures	Prix en gros			
	Hommes.	Garçons.	Enfants.	
Brogans.....	\$0 75 à 1 00	\$0 70 à 0 80	\$0 65 à 0 70	0 70
Cobourgs.....	0 90 1 10	0 80 0 95	0 70 0 75	0 75
Split Balmorals.....	0 85 1 10	0 80 1 05	0 70 0 75	0 75
Kip.....	1 15 1 40	0 90 1 15	0 80 0 95	0 95
Buff.....	1 20 1 90	1 00 1 40	0 90 0 00	0 00
Veau.....	1 95 3 85	0 00 0 00	0 00 0 00	0 00
Buff Congress.....	1 25 1 70	0 00 0 00	0 00 0 00	0 00
Veau.....	2 10 3 40	0 00 0 00	0 00 0 00	0 00
Split boots.....	1 00 2 15	1 25 1 60	0 00 0 00	0 00
Kip.....	1 50 2 90	1 00 1 90	1 25 1 50	1 50
Veau.....	2 75 3 90	0 00 0 00	0 00 0 00	0 00
Bottes en feutre. Ren.....	1 50 2 00	0 00 0 00	0 00 0 00	0 00
".....	1 70 2 50	0 00 0 00	0 00 0 00	0 00
Wigwams.....	0 75 0 90	0 00 0 00	0 00 0 00	0 00

A CHEVILLE	Prix en gros			
	Femmes	Filles	Enfants.	
pllt Batts.....	\$0 60 à 0 70	0 55 à 0 65	\$0 40 à 0 50	0 60
Buff Balmorals.....	0 80 1 05	0 70 0 85	0 50 0 60	0 60
Kip.....	1 00 1 10	0 85 1 00	0 65 0 70	0 70
Buff.....	0 90 1 25	0 80 1 00	0 60 0 70	0 70
Pebble.....	1 00 1 25	0 80 1 00	0 50 0 60	0 60
Buff Bals, clous en cuir.....	0 90 1 15	0 90 1 00	0 00 0 05	0 05

A COUTURE	Prix en gros			
	Femmes	Filles	Enfants.	
Pebbles Boutonnées.....	1 10 1 30	0 95 1 05	0 60 0 80	0 80
Buff lustré.....	1 10 1 20	0 95 1 05	0 70 0 80	0 80
Pebble.....	1 10 1 50	0 80 1 00	0 65 0 80	0 80
Lustré.....	1 25 1 50	0 80 1 10	0 70 0 85	0 85
Chèvre.....	1 50 1 90	1 20 1 40	0 00 1 15	1 15
Veau poli.....	1 30 1 60	1 10 1 30	0 85 1 00	1 00
Chevreau français.....	1 80 3 50	1 90 2 50	1 40 1 70	1 70
Chevreau canadien.....	1 40 1 75	1 20	1 00	1 00

Articles d'assortiment generat		Prix en gros	
Allumettes	Prix en gros	Huile olive Bartn & G qts.0	00 7 50
" " "Steamship"	\$2 00 0 00	" " plnts.00	8 50
" " "Railroad"	2 00 0 00	" " Possel.00	3 75
" " "Dom'n case"	3 00 3 00	" " pint.00	3 50
Anis.....	0 08 0 10	Huile d'olive A Bosc & Cie:	
Barley Pot, qt.....	3 90 4 50	Calasso de 12 lb.....	9 00
" " "Fearl, qt.....	0 00 0 50	" " 24.....	9 50
Blanc Céruse, 100 lbs.....	0 50 0 55	" " 48.....	10 00
Briques à couteaux, doz.....	0 35 0 40	Unto Clonsulad oil, gal.0	75 0 85
Brul. de lampes No 1.....	0 90 1 00	Indigo Madras.....	0 65 0 70
" " "No 2"	3 80 0 00	Lessive commune..... doz.	0 35 0 37
" " "No 3"	0 70 0 80	Laveuses.....	0 20 2 25
Bouchons comm., gros.....	0 20 0 25	Mine Royal Domo. gros.1	60 1 05
Brosses 45,60,90,1.25,1.40	0 00 3 00	Pull Rising Sun grde. doz.0	0 70
Blau Parislan.....	0 11 0 13	" " petite. doz.0	0 40
Cable coton ¼ pcc., lb.....	0 18 0 20	" " pit Royal Paste gr.4	80 0 00
Cable Sisal.....	0 08 0 11	" " grand.....	8 00 0 00
Cable Jute.....	80 08 0 09	Marinades Morton..... doz.	0 00 2 40
Confitures Crosse &		" " Cross & Blackw. dz.0	3 25
Blackwell.....	2 40 2 50	Moutarde Keus et C. ½ lb.	0 42 0 43
Camomille lb.....	0 12 0 00	" " ½ lb.0	38 0 39
Clous ronds.....	0 10 0 12	" " ½ lb.0	37 0 38
Canello lb.....	0 12 0 12	" " tins. 4 lbs.0	75 0 80
EmpoissWte Laundry lb	0 00 0 04½	Morue désossée..... lb.0	06 0 06½
" " Lily white Gloss	0 07 0 00	Mèches à Impe No 1,2,3,4	10 15 20½
Canada Corn Starch.....	0 00 0 96½	Muscades blanches. lbs.0	65 0 70
Benson.....	0 07½ 0 00	" " non blanches. lbs.0	00 0 90
Epoussettes, doz.....	0 60 2 25	Noix, pistaches rôties. lb.	0 08 0 09
Epingles bois, par 5 grs	0 60 0 65	" " pecans..... lb.0	08 0 10
Essences 55,1.00,1.50 doz	0 00 1 75	" " châtaignes..... lb.0	09 0 10
Essence café, \$2,3.50 doz	0 00 6 75	Noix, Brésil..... lb.0	00 0 10
Ext bois Campêche ¼ lb	0 15 0 15½	" " ½ molles..... lb.0	11 0 12
" " ½ lb	0 13 0 13½	" " molles..... lb.0	12 0 13
" " lb	0 13 0 13½	Noix, Grenobles..... lb.	0 11 0 12½
Ext bois Campêche asst	0 14 0 14½	Pruniaux..... lb.0	00 0 07
Ficelles 3-lls, 30 pds.....	0 45 0 00	Chandolle Parafine..... lb.	0 12 0 13
" " 40.....	0 00 0 00	Pipes..... en boites.0	67 0 90
" " 48.....	0 70 0 00	Pois fends. qrt. de 196 lbs.	3 75 0 00
" " 60.....	0 85 0 00	" " tins petits imprtés.0	10 0 15
" " 72.....	1 00 0 00	" " tins fins.....	0 15 0 17
" " 100.....	1 40 0 00	" " tins extra fins.....	0 17 0 19
" " 6 fils 40 pds.....	2 00 0 00	" " Canada, doz.....	0 90 1 10
" " 48.....	1 20 0 00	Résine G..... par 100 lb.	0 01 0 00
" " 60.....	1 40 0 00	Riz J.....	0 00 3 85
" " 72.....	1 60 0 00	Riz B..... sacs 250 lbs.	0 00 3 60
" " 100.....	3 10 0 00	Riz B..... pr 5 sacs.0	00 3 55
Gomme arabique..... lb.	0 00 0 30	" " English style.....	0 00 3 40
Gingembre.....	0 20 0 25	" " Pearl" Sagou.....	0 04½ 0 05
Grasse tins..... 3 lbs	0 00 0 08½	Riz Patna..... lb.0	04 0 05
" " 5 lbs.0	0 00 0 08½	Sardines ¼ canad. boîte.0	00 0 05
" " 10 lbs.0	0 00 0 08	" " ½ frs..... boîte.0	07½ 0 15
" " à roues imp S doz.	0 00 1 60	" " ¾ frs..... boîte.0	09 0 15
" " Diamond..... doz.	0 00 0 75	" " smelts, tins.....0	04 0 04½
" " Fraser..... doz.	0 00 1 00	Sagou..... lb.0	05 0 06
Graine de lin..... lb.0	03 0 00	Scaux 2 cercles..... doz	1 00 1 70
" " mouluc..... lb.0	00 0 04	" " 2..... doz	1 00 1 90
" " canari..... lb.0	03 0 04	Sol fin, quart..... 3 lbs.	2 90 3 00
" " chanvre..... lb.0	04 0 04½	" " 5 lbs.....	2 75 2 80
" " Rapé..... lb.0	00 0 07	" " 7 lbs.....	2 40 2 60
" " canari pag..... lb.0	00 0 06½	Sol gros livré..... sac.0	00 0 55
Huile castor on boites lb	0 75 0 03	Svns bite 1.20 à 1.70	2 20 à 0 3 50
" " 1 oz..... btl.0	00 0 30	Sav de Marseille..... lb	03 0 10
" " 2 oz..... btl.0	00 0 45	Soda à laver..... par 100 lbs.	0 90 1 00
" " 3 oz..... btl.0	00 0 65	" " à pâte..... par 112 lbs.	2 40 2 50
" " ½ pts..... btl.0	00 0 90	Souffre et poudre..... lb.	03 0 04
" " pts..... btl.0	00 1 75	" " bâtons..... lb.	03 0 04
" " qrts..... btl.0	00 3 00	Tapioca verté..... lb.	06 0 00
Houblon assortis.....	0 16 0 18	Tapioca l'lake..... lb.	06 0 00
		Tabac rose.....	0 32 0 34

Prix en gros	
Vinagres cruches, fran-	
gals.....	1 90 2 00
" " Canada.....	2 30 0 00
" " Bordeaux..... gal.	0 65 0 70
" " Malt..... gal.	0 50 0 55
Vernis à harnais..... gal.	0 00 1 50
" " par doz.	10 1 20
" " à tuyaux..... gal.	0 00 0 90
" " par doz.	0 80 0 90
Eaux de Javelle " Cor-	
mond" grosse.....	7 50
" " doz.....	0 70

Bains Regtin	
Balals No 1—4 eds manc	veril. \$3 70
" " 2—4.....	3 35
" " 3—4.....	3 15
" " 4—4.....	2 95
" " 5—4.....	2 50
" " 7—3.....	2 30
" " 8—3.....	1 90
" " 9—3.....	1 70
" " 10—2.....	1 50
" " 11—2..... blanc	1 40
" " 12—1.....	1 25
Enfant 1—2.....	point. 1 25
" " 2—1.....	1 10

Conserves	
Homards..... par doz.	1 65 1 80
Maquereau..... doz.	1 00 1 00
Eperlan, par doz.....	0 00 0 55
Saumon, par doz.....	1 25 1 75
Chams, 1-lb tins par doz.	1 40 1 50
" " Huitres.....	1 35 1 50
do 2.....	2 60 0 00
Tomates.....	0 95 0 00
Pêches, 2 lbs.....	2 00 2 40
" " 3.....	2 80 3 25
Poires, 2 lbs tins, doz.	1 75 1 90
" " 3.....	2 50 2 80
Fraises.....	1 75 2 00
Pommes, tins gal.....	2 50 0 00
" " 3 lbs.....	0 00 1 00
Blé-d'Inde, 2 lbs.....	0 95 1 15
Ananas.....	2 25 3 00
Blucis, 2 lb.....	0 70 0 80
Blucis 3 lb.....	0 85 0 90
Pois canad., 2 lb tins.....	0 95 1 25
Bœuf, 1 lb.....	1 45 0 00
" " 2 lbs.....	2 50 0 00
" " 4 lbs.....	17 50 0 00
Langues de bœuf 1 lb dz.	4 00 0 00
" " 2 lbs.....	7 25 0 00
Bœuf salé, 1 lb.....	1 50 1 55
" " 2 lb.....	2 55 2 65
" " 4 lb.....	5 25 5 35
" " 6 lb.....	8 50 9 00
" " 14 lb.....	13 00 0 00
Pêches en saux.....	0 75 0 90

Conteurs	
Blanc de plb p keg 25 lbs	1 15 1 30
" " No 1 100.....	4 50 5 75
" " No 2.....	4 25 4 50
" " sec p. 100 lbs	5 00 5 50
Litharge et minium.....	4 00 4 50
Rouge de Venise.....	1 50 1 75
Ocre jaune.....	1 25 2 00
Blanc Céruse.....	0 40 0 50
Terre de pipe.....	0 00 0 00
Mastic.....	2 00 2 50
Vert de Paris.....	0 13 0 14

Cuirs	
Cuir à sem. 1 B.A. p. lb.	0 18 à 0 21
Cuir à sem. 2 B.A. p. lb.	0 16 0 19
Cuir à sem. ordre 1 p. lb.	0 15 0 16
Cuir à sem. ordre 2 p. lb.	0 15 0 16
Slaughter..... p. lb.	0 17 0 18
Harnais..... p. lb.	0 16½ 0 20
Vache cirée mince p. lb.	0 24 0 33
Vache cirée forte p. lb.	0 25 0 33
Vache sur le grain p. lb.	0 22 0 24
Vache grain écoss. p. lb.	0 28 0 30
Taure française p. lb.	0 80 0 90
Taure anglaise p. lb.	0 60 0 70
Taure canadienne p. lb.	0 30 0 35
Veau canadien p. lb.	0 48 0 65
Veau français p. lb.	1 10 1 20
Vache fendue moy. p. lb.	0 10 0 15
Vache fendue forte p. lb.	0 15 0 18
Vache fendue pte p. lb.	0 13 0 17
Carton cuir can. p. lb.	0 00 0 10
Cuir verni grain p. pd.	0 00 0 16
Cuir verni uni p. pd.	0 00 0 16
Buff cow p. pd.	0 8 0 10
Pebble cow p. pd.	0 8 0 9½
Cuir gratué p. pd.	0 10 0 12
Chevreau glacé.....	0 18 0 20
Mouton mince, par lb.	0 30 0 40
Mouton épais, par lb.	0 00 0 45
Brush kid.....	0 8 0 9
Russet pesant.....	0 40 0 50
" " No 2.....	0 20 0 30
" " à sell ric..... doz	8 09 9 00

Prix en gros	
Imit, veau fr.....	0 60 0 70
English Oak.....	0 00 0 00
Rough.....	0 14 0 17
Dongola extra.....	0 28 0 30
" " No 1.....	0 18 0 20
" " ordinaire.....	0 10 0 16

Drogues et produits chimiques	
Acide Tartrique.....	0 30 0 32
Acide Carb. Cryst. Md.....	0 35 0 40
Acide Oxal.....	0 12 0 15
Acide sulfur. Carbonyl.....	0 03 0 03½
Acide nitrique.....	0 09 0 10
Acide acétique glacé.....	0 23 0 30
Alcois du Cap.....	0 14 0 15
Antipyrine, oz.....	1 10 1 15
Antimolne noir.....	0 12 0 15
Ammon. carb.....	0 13 0 13
" " keg.....	0 00 0 12½
Benzine..... gall.	0 40 0 50
Bismuth subn..... oz	0 00 0 20
Bismuth subn. fr..... oz	0 00 0 25
Borax crist.....	0 10 0 11
Borax poudre.....	0 11 0 12
Bicarb. potasse.....	0 15 0 17
Bicarb. soude..... keg.	2 50 2 75
Camphre Howard 1 oz	0 72 0 75
Camphre allem. 4 oz	0 65 0 70
Crème de tartre angl.	0 22 0 25
Chaperose..... baril.	0 00 0 01
Chlorate de potasse.....	0 24 0 25
Chlor. chaux pag. ½ lb.	0 00 0 09
" " "..... keg	0 00 0 05
Cire blanche.....	0 65 0 70
" " paraffin.....	0 20 0 25
Cire jaune.....	0 40 0 45
Collodion flexible.....	0 75 0 85
Créosote de Hêtre oz.	0 20 0 25
" " exot.....	0 12 0 15
Citr. de fer et quin. oz	0 20 0 25
Citr. " strych. oz	0 15 0 18
Glycerine.....	0 20 0 20
" " S.G. 1260 Can	0 18 0 20
Gomme arabique com.	0 24 0 26
" " bl.....	0 45 0 50
" " catechu.....	0 14 0 16
" " shellac orange	0 36 0 40
" " adraganthie c.....	0 50 0 57
" " Ire g.....	0 70 0 72
Huile de castor au Can	0 07½ 0 10
Huile d'olive (c.s.) gal	0 90 1 00
Huile foie de m. Norv.	1 50 1 60
" " Terr.....	1 10 1 20
" " de citron extra.....	3 30 2 60
" " de menthe Hotch	0 00 0 40
" " à moulin..... gall	0 90 1 00
" " de Bergin. ext. oz	0 00 0 40
Iodof	

PRIX COURANTS EN GROS.-JEUDI, 11 OCTOBRE 1891.

Cafés verts		Prix en gros		Farines		Prix en gros		Tuyaux en grès :		Prix en gros		Etamée,		Prix en gros				
Mocha-Ajouter de pour rôtissage et mouture.	0 24	0 28	Patente d'hiver.....	3 60	3 80	4 pouces, par long. de 3 p.	0 45	0 00	No 24, 72 x 30.....	"	0 00	20 07	No 20, 72 x 30.....	p. lb.	0 07	0 07		
Java.....	0 23	0 28	Patente Man.....	3 70	3 85	"	"	0 60	0 00	0 00	0 00	No 24, 84 x 30.....	"	0 06	0 07			
Maracabo.....	0 20	0 22	Extra.....	p. brl.	2 85	2 90	13 "	"	1 20	0 00	0 00	No 21, 84 x 30.....	"	0 07	0 00			
Jamaïque.....	0 18	0 22	Superfine.....	p. brl.	3 60	3 70	15 "	"	2 10	0 00	0 00	De Russie, Nos 8, 9, etc.	"	0 00	0 00			
Rio.....	0 18	0 20	Far. de boulgers, p. brl.	3 50	3 60	18 "	"	2 70	0 00	0 00	0 00	10.....	"	0 00	0 00			
Plantation Ceylan.....	0 23	0 25	Fine.....	p. brl.	0 00	0 50	Coudes ronds.				Du Canada.....	p. boîte.	2 20	2 35				
Chicorée.....	0 10	0 13	Patent Hung. 95 lbs.	0 00	3 30	4pouces chacun.....	0 75	5 00	Tuyaux réduction :				Coke I C.....	p. boîte.	3 00	3 30		
Casé en nattes.....	0 10	0 13	Far. fortes à levains.	1 75	1 85	6 x 4 "	1 00	5 00	6 x 6 "	1 00	5 00	Chrbn de bois I C	boîte.	3 50	4 00			
Maïs arom.....	0 00	1 00	Patent d'Ontario.....	1 60	1 70	8 x 8 "	1 75	0 00	9 x 8 "	1 75	0 00	Pour chaque X-						
Clou Girofle.....	lb.	0 12	Extra.....	1 50	1 60	12 x 9 "	2 50	0 00	Connection simple, carrée ou fausse :									
Gingembre Jamaïque	lb.	0 17	Superfine.....	1 30	1 40	équerre :				Fers et Quincaillerie								
" d'Afrique	lb.	0 15	Fine.....	1 50	1 34	4 x 4 pouces chacun...	0 90	0 00	Fers à cheval :				Feuillard :					
Cannelle.....	0 14	0 28	Son, par 100 lbs.	0 50	0 85	6 x 4 "	1 50	0 00	Ordinaires... p. 100 lbs.				A cercler..... p. 100 lbs.					
Sucre :			Grain blanc.....	1 15	1 20	6 x 6 "	1 50	0 00	Par 100 lbs.....				Double.....					
Jaunes raffinés.....	0 03	0 03	Moulée d'avoine.....	0 00	1 40	8 x 8 "	2 10	0 00	Fiches :				Coupés, toutes dimen-					
Boucauts et quarts.			avoine.....	0 00	1 20	9 x 8 "	2 10	0 00	5-16.....				sions... p. 100 lbs.					
Extra moulu.....	qts.	0 06	avoine roulée.....	2 30	2 35	12 x 9 "	2 75	0 00	3/8.....				Précisés, de 1/4.....					
"	bte.	0 08	Barley.....	0 00	1 85	12 x 12 "	4 00	0 00	7-16.....				Escompte, 15 p. c. Galvanisés,					
Cut loaf.....	qts.	0 06	Farine de blé d'Inde.	0 00	1 50	Connection double, carrée ou fausse :				extra par 100 lbs. net \$2.50								
"	bte.	0 06	Huiles				équerre :				Fil de fer :							
"	1/2 bte.	0 09	Huile de morue.....	gl.	0 35	4 x 4 pouces chacun...	1 40	0 00	Poli, de No 1 à No. 8, par				100 lbs.....					
En poudre.....	qts.	0 05	" loup-marin raffin.	0 37	0 40	6 x 4 "	1 90	0 00	No 9.....				No 10.....					
Boîtes 50 lbs.....	0 05	0 00	" blanche ord.....	gl	0 40	6 x 6 "	1 90	0 00	No 12.....				Passé au feu, de No 1 à					
Extra granulé.....	qts.	0 04	Huile de lard extra.....	gl.	0 65	8 x 8 "	2 75	0 00	No 8, par 100 lbs....				No 9.....					
"	1/2 qts.	0 04	" de lard No 1.....	gl.	0 65	9 x 8 "	2 75	0 00	No 10.....				No 11.....					
Strops-			" olive pr melinc.....	gl.	1 00	12 x 9 "	4 00	0 00	No 12.....				No 13.....					
Strop Redpath tin 2 lbs.	0 10	0 00	" à lumière.....	gl.	1 00	12 x 12 "	4 00	0 00	No 14.....				Galvanisé, de No 0 à No.					
"	3 lbs.	0 00	" de palme.....	gl.	0 00	Chaux, mag. p. 100 lb.				7, par 100 lbs.....				No 9.....				
"	" quart	gl.	" de lin crue.....	gl.	0 57	Ciment, Portland, p. brl.				No 10.....				No 11.....				
Mélanger-			" de lin bouillie.....	gl.	0 60	Briques à feu par mill				29 00 30 00				Escompte 10 oyo, 10 oyo et 5 oyo.				
Barbado tonne nouv.	gl.	0 28	" de baleine.....	gl.	1 90	Siphon.				simp. doub.				A tuyau de poêle, No 18,				
" tierce.....	0 30	0 32	" de pétrole, p. chr.	gl.	2 00	4 pouces.....				1 40 2 00				par 100 lbs.....				
" quart.....	0 00	0 33	" ..p 10 brl.	0 10	0 11	6 "				1 90 2 75				A cloture, barbelé, p. lb.				
Fruits			" ..p 5 brl.	0 00	0 11	8 "				2 75 3 30				Fil de Laiton :				
Oranges Rodi.....	2 50	2 75	" ..p 1 brl.	0 00	0 11	12 "				4 00 6 00				A collets..... p. lb.				
Citrons, Messina.....	3 50	3 75	Huiles américaines.	5 brl.	0 00	Tuyaux à cheminée :				6 50 0 00				Fontes Malléables :				
Noix de Coco, le 100.....	4 50	5 00	" 10 brl.	0 15	0 17	9 pouces, par pied.....				0 25 0 00				Par lb.....				
Figues, huyers.....	0 08	0 08	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				Enclumes.....				
Raisin Malaga, quart.....	5 50	6 00	" 10 brl.	0 15	0 17	Briques, Ire qual. p. mill				7 00 0 00				Charnières :				
Dattes nouv., lb.....	0 06	0 07	" 10 brl.	0 15	0 17	2me				6 50 0 00				T et "Strap"..... p. lb.				
Pommes sèches, lb.....	0 07	0 00	" 10 brl.	0 15	0 17	Chaux, mag. p. 100 lb.				0 40 0 00				"Strap" et Gond filetés,				
" évaporées, lb.....	0 11	0 00	" 10 brl.	0 15	0 17	Ciment, Portland, p. brl.				2 50 2 75				p. lb.....				
Atocas, brl.....	7 00	8 00	" 10 brl.	0 15	0 17	Briques à feu par mill				29 00 30 00				Clous coupés à chaud :				
Pommes nouvelles.....	2 25	3 50	" 10 brl.	0 15	0 17	Siphon.				simp. doub.				De 0 à 6 pouce, p. 100 lbs.				
Bananes régime.....	0 60	1 25	" 10 brl.	0 15	0 17	4 pouces.....				1 40 2 00				De 5 à "				
Ananas.....	0 05	0 18	" 10 brl.	0 15	0 17	6 "				1 90 2 75				De 4 1/2 à "				
Topinambours, brl.....	0 00	0 00	" 10 brl.	0 15	0 17	8 "				2 75 0 00				De 3 1/2 à 4 "				
Oignons brl.....	1 75	2 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				4 00 0 00				De 3 pouce,				
Prunes blanches, panier.....	0 00	0 75	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				De 2 1/2 à 3 "				
Raisin muscat, bte.....	1 75	2 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				De 1 1/2 à 1 3/4 "				
Raisins Cal., bte.....	1 15	1 25	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				De 1 1/4 à "				
Pêches can., panier.....	0 75	0 75	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				De 1 à "				
" Cal.....	1 25	0 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				Clous coupés à froid :				
Raisin Tokai, bte.....	2 50	0 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				De 1 1/2 à 1 3/4 pes. p. 100 lbs.				
" Concord.....	0 03	0 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				De 1 1/4 pouce,				
" Rogers.....	1 00	0 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				Clous en acier, 10 cts en plus, pour				
" Delaware, E. U.....	1 15	0 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				clous jusqu'à 1 1/2 pouce et 20 cts plus				
Raisin Imp. tayers, bte.....	1 65	0 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				de 1 1/2 pouce à 1 3/4 pouce.				
" Extloose Mutual.....	1 85	2 25	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				Clou à finir par 100 lbs :				
" Imp. Lion Layer.....	2 00	2 10	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/2 "				
" Imperial cabinet.....	2 20	2 35	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
" Cluster.....	2 40	4 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/2 "				
" Fine Dehesa, bte.....	3 25	3 90	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
" Valence.....	0 05	0 07	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
" Corinth.....	0 03	0 04	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
" Sultanah.....	0 04	0 06	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Fourrages			" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
<i>Les prix ci-dessous sont pour les peaux, 1ère qualité.</i>			" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Castor au printemps, per lb.	4 00	4 50	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Castor autom et hiver, lb.	3 00	3 50	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Ours noirs grds p. pièce.	5 00	25 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
" petites	3 00	15 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Pécan.....	5 00	7 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Renard argté.....	p. pièce	14 50	65 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "			
" croisé.....	2 50	5 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Renard roux.....	1 25	1 40	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Loup Cervier.....	1 50	2 50	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Marte claire.....	1 00	0 50	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Vison Foncé.....	1 00	1 25	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
" clair.....	0 00	0 75	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Loutre.....	2 00	14 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Rat musqué hiver.....	0 00	0 14	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
" Aut. & print.....	0 10	0 12	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Chat Sauvage.....	0 50	1 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Bêt puante noir.....	0 75	1 25	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
" varié.....	0 15	0 25	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Grains et Farines			" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Avoine nouv 34 lbs.....	0 38	0 40	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
" vieille.....	0 40	0 41	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Orge ord. par 48 lbs.....	0 55	0 56	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Orge à Drecche.....	0 55	0 60	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Blé d'Inde.....	0 50	0 82	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				
Sarrasin.....	0 50	0 00	" 10 brl.	0 15	0 17	12 "				0 40 0 00				1 1/4 "				

Dyspepsie, Maladies du foie, Constipation

GUERISON de ces MALADIES

— PAR LE —

SIROP VEGETAL DE VIEL



J'ai déjà fait l'essai sur un certain nombre de malades du SIROP VEGETAL et des PILULES de VIEL, et je suis heureux de constater combien ils ont été efficients. Après avoir été administrés pendant quelques jours, les digestions se sont régularisées et l'assimilation est devenue parfaite. Ces nouveaux médicaments rendront très certainement de grands services à la thérapeutique, et à ce titre nous les recommandons à nos confrères.

DOCTEUR L.....

Dr ED. MORIN & CIE, pharmaciens,

Messieurs,—Depuis plusieurs années, je suis atteint de maux d'estomac. J'ai tout fait pour combattre ce mal, mais rien ne m'a réussi, une personne m'a conseillé votre SIROP VEGETAL DE VIEL et depuis les forces me reviennent et mes douleurs d'estomac ont disparu. Grâce à votre sirop, je suis complètement guérie. Agréez, Messieurs, tous mes respects,

MADAME C....., rue St-Jean, Québec.

Diplômé à l'Exposition de Québec, 1894

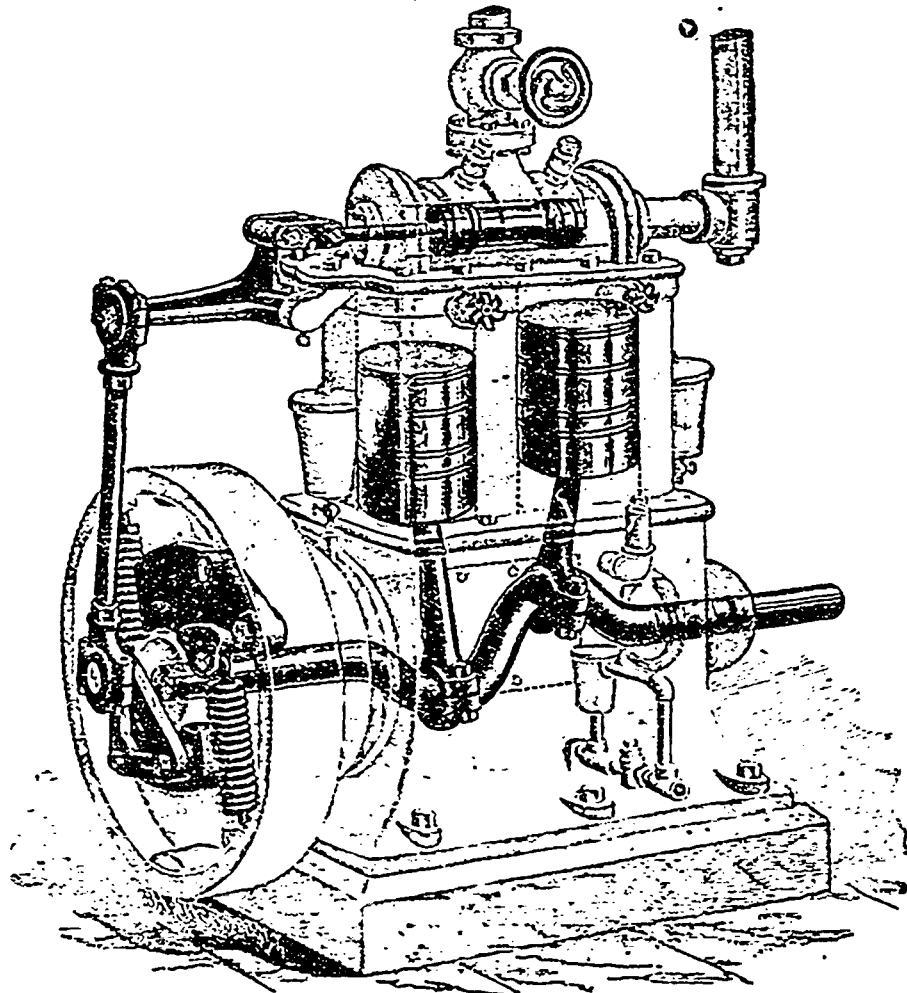
L'engin Westinghouse

Machine à vapeur parfaite, la plus économique et la moins dispendieuse

Gréments de Scies rondes, Moulanges d'acier Vessot

LES PLANEURS "MCGREGOR"

sont les meilleurs outils connus pour le prix.



LA CENTRIFUGE IMPERIALE N'EST PAS BATTUE
TOUTES ESPÈCES DE MACHINES AMÉLIORÉES

VIDAL, FILS & CIE
97-99-101. RUE ST-PAUL, QUEBEC